

Upute za uporabu Perilica rublja



Prije postavljanja - instaliranja - prve uporabe, **obvezno** pročitajte upute za uporabu. Time ćete zaštititi sebe i izbjeći oštećenja.

Sadržaj

Vaš doprinos zaštiti okoliša	6
Sigurnosne napomene i upozorenja	7
Upravljanje perilicom rublja	14
Upravljačka ploča	14
Zaslon na dodir i senzorske tipke	14
Glavni izbornik	15
Primjeri upravljanja	16
Prva uporaba	18
Uklanjanje zaštitne folije i reklama	18
Miele@home	19
1. Odabir jezika na zaslonu	20
2. Postavljanje Miele@home	20
3. Podešavanje prikaza sata	21
4. Uklanjanje transportnog osiguranja	21
5. TwinDos puštanje u pogon	22
6. Pokretanje programa za kalibriranje	25
Ekološki prihvatljivo pranje	26
Potrošnja energije i vode	26
Potrošnja sredstva za pranje	26
Savjet za naknadno strojno sušenje	26
EcoFeedback	27
1. Priprema rublja	28
2. Odabir programa	29
3. Promjena postavki programa	30
4. Punjenje perilice rublja	32
5. Dodavanje sredstva za pranje	33
TwinDos	33
Ladica za doziranje sredstva za pranje	35
Doziranje kapsulom	37
6. Pokretanje programa - završetak programa	39
Centrifugiranje	40
Broj okretaja završne centrifuge u programu pranja	40
Centrifugiranje između ispiranja	41
Pregled programa	42

Simboli za održavanje	49
Dodatne opcije	50
Quick	50
Eco	50
Više vode.....	50
Dodatni postupak ispiranja.....	50
SingleWash.....	50
Pretpranje	50
Namakanje	51
Intenzivno	51
AllergoWash	51
Posebno nježno	51
Posebno tiho	51
Prekid nakon ispiranja	51
Pregled programa pranja - dodatnih opcija	52
Tijek programa	54
PowerWash 2.0	56
Promjena tijeka programa	57
Prekid programa.....	57
Prekid programa.....	57
Promjena programa.....	57
Dodavanje/vađenje rublja.....	57
Omiljeni programi	58
Savjetnik za pranje	59
Tajmer	60
SmartStart	61
Sredstvo za pranje	62
Odgovarajuće sredstvo za pranje.....	62
Sredstvo za omekšavanje vode	62
Mjerica za doziranje.....	62
Sredstva za naknadnu njegu rublja	62
Preporučujemo Miele sredstvo za pranje	64
Sredstvo za pranje preporučeno je u skladu s direktivom (EU) br. 1015/2010	65
Čišćenje i održavanje	66
Čišćenje kućišta i upravljačke ploče	66
Čišćenje ladice za doziranje	66

Sadržaj

Čišćenje bubnja (Hygiene Info).....	68
Njega TwinDos sustava	68
Čišćenje sita u dovodu vode	69
Što učiniti, ako	70
Program pranja se ne može pokrenuti.....	70
Poruka o greški nakon prekida programa	71
Poruka o greški nakon završetka programa	72
Poruke ili smetnje TwinDos sustava	74
Smetnje s TwinDos funkcijom	75
Općeniti problemi s perilicom rublja.....	76
Nezadovoljavajući učinak pranja	78
Vrata se ne mogu otvoriti	79
Otvaranje vrata kod začepljenja odvoda i/ili prekida napajanja	80
Servis	82
Kontakt u slučaju smetnji	82
Dodatni pribor	82
Jamstvo.....	82
Postavljanje i priključivanje	83
Prednja strana	83
Stražnja strana.....	84
Površina za postavljanje	85
Prenošenje perilice rublja do mjesta postavljanja	85
Uklanjanje transportnog osiguranja.....	85
Postavljanje transportnog osiguranja	87
Izravnavanje.....	88
Odvrtanje i fiksiranje nožica.....	88
Ugradnja ispod radne ploče	89
Stup za pranje i sušenje	89
Sustav za zaštitu od izlivanja vode	90
Dovod vode	92
Odvod vode.....	94
Električni priključak	95
Tehnički podaci	96
Izjava o sukladnosti	97
Informacijski list za kućanske perilice rublja	98
Podaci o potrošnji	100
Napomena za usporedna ispitivanja	101

Postavke	102
Odabir postavki	102
Obrada postavki	102
Zatvaranje postavki	102
Upravljanje / Prikazi 	103
Jezik 	103
Potrošnja	103
PIN kôd.....	103
Memorija.....	104
Dnevno vrijeme.....	104
Glasnoća	104
Svjetlina zaslona.....	104
Jedinica temperature.....	104
„Prikazi” u stanju isk.....	104
Tijek programa.....	105
TwinDos	105
Zaprljanje	105
Razina više vode	105
Maks. razina kod ispir.....	106
Vrijeme namakanja	106
Prod. pretrp. -pamuk	106
Nježno pranje	106
Zaštita od gužvanja	106
Umrežavanje.....	107
Miele@home	107
SmartGrid	108
Daljinsko upravljanje.....	108
RemoteUpdate	109
Zahtjevi postavljanja.....	110
Niži tlak vode	110
Hlađenje lužine	110
Smanjenje temperature	110
Dodatni pribor	111
Sredstvo za pranje.....	111
Specijalna sredstva za pranje.....	112
Sredstva za njegu tkanina	112
Aditivi	113
Održavanje uređaja	113

Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se zato može reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine i smanjuje nakupljanje otpada.

Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, koji su bili neophodni za njihovu funkciju i sigurnost. Te tvari u kućnom otpadu ili zbog nepropisnog zbrinjavanja mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga dotrajali uređaj nikada nemojte bacati u kućni otpad.



Umjesto takvog načina zbrinjavanja koristite službene sabirne centre za prihvatanje i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u zajednici, na prodajnom mjestu ili kod tvrtke Miele. Ukoliko se na uređaju nalaze osobni podaci, iste preporučujemo izbrisati. Ukoliko ih ostavite na uređaju, to činite na vlastitu odgovornost. Molimo pazite da je do transporta Vaš stari uređaj zbrinut na način da ne dovodi djecu u opasnost.

Ova perilica rublja odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može dovesti do ozljeda osoba ili oštećenja stvari.

Prije prve uporabe perilice rublja pročitajte upute za uporabu. U njima se nalaze važne napomene o sigurnosti, uporabi i održavanju perilice rublja. Na taj način štitite sebe i sprečavate mogućnost oštećenja perilice rublja.

Sačuvajte upute za uporabu i predajte ih eventualnom sljedećem vlasniku.

Namjenska uporaba

- ▶ Ova perilica rublja predviđena je za uporabu u kućanstvima i kućanstvu sličnim okruženjima.
- ▶ Ova perilica za rublje nije namijenjena korištenju na otvorenom.
- ▶ Perilice rublja smiju se upotrebljavati samo u kućanskim uvjetima isključivo za pranje rublja za koje njegov proizvođač na etiketi za održavanje navodi da je prikladno za strojno pranje. Drugi načini uporabe nisu dozvoljeni. Tvrtka Miele ne preuzima odgovornost za štete nastale nenamjenskom uporabom ili nepravilnim rukovanjem.
- ▶ Osobe koje zbog svojih tjelesnih, osjetilnih ili umnih sposobnosti ili neiskustva ili nepoznavanja uređaja nisu u stanju sigurno rukovati perilicom, ne smiju je upotrebljavati bez nadzora odgovorne osobe.

Sigurnosne napomene i upozorenja

Djeca u kućanstvu

- ▶ Djeca mlađa od osam godina ne smiju biti u blizini perilice rublja, osim kad su pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca starija od osam godina perilicu rublja smiju koristiti bez nadzora samo ukoliko im je rukovanje objašnjeno tako da njome mogu rukovati sigurno. Djeca moraju biti sposobna prepoznati i razumjeti opasnosti pogrešnog rukovanja uređajem.
- ▶ Djeca ne smiju čistiti ni održavati perilicu rublja bez nadzora.
- ▶ Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini perilice rublja. Nemojte djeci dopustiti da se igraju perilicom.

Tehnička sigurnost

- ▶ Pročitajte upute u poglavlju „Postavljanje i priključivanje“ kao i poglavlje „Tehnički podaci“.
- ▶ Pregledajte perilicu rublja prije postavljanja kako biste uočili eventualna vidljiva oštećenja. Oštećenu perilicu rublja nemojte postavljati niti uključivati.
- ▶ Prije priključivanja perilice rublja obavezno usporedite priključne podatke (osigurač, napon i frekvencija) s natpisne pločice s onima električne mreže. U slučaju sumnje, obratite se električaru.
- ▶ Pouzdana i sigurna uporaba perilice jamči se samo kad je perilica priključena na javnu električnu mrežu.

► Električna sigurnost ove perilice rublja može se zajamčiti samo ako je priključena na propisno instaliranu instalaciju sa zaštitnim vodičem.

Vrlo je važno da se ovaj temeljni sigurnosni uvjet provjeri i, u slučaju sumnje, instalacija prepusti na provjeru stručnoj osobi.

Miele ne može preuzeti odgovornost za štete nastale zbog nepostojanja ili neispravnosti zaštitnog vodiča.

► Iz sigurnosnih razloga nemojte upotrebljavati produžne kablove, višestruke utičnice i sl. (opasnost od požara zbog pregrijavanja).

► Neispravni dijelovi smiju se zamijeniti isključivo originalnim Miele rezervnim dijelovima. Samo uporabom tih dijelova tvrtka Miele može jamčiti potpuno ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva.

► Utikač mora biti uvijek dostupan kako bi se perilica rublja mogla odspojiti od napajanja.

► Nestručni popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika, za koje proizvođač ne može preuzeti odgovornost. Popravke smiju izvoditi samo ovlašteni Miele servisi, jer u suprotnom za nastale štete ne važi jamstvo.

► Ako se priključni kabel ošteti, mora ga zamijeniti ovlašteni Miele servis kako bi se izbjegla opasnost za korisnika.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ U slučaju problema ili tijekom čišćenja i održavanja perilice rublja, perilica je odspojena od napajanja samo u sljedećim slučajevima:
 - ako je utikač perilice rublja izvučen iz zidne utičnice ili
 - isključen automatski osigurač u kućnoj električnoj instalaciji ili
 - potpuno odvrnut rastalni osigurač u kućnoj električnoj instalaciji.
- ▶ Miele sustav zaštite od izlivanja vode štiti od šteta uslijed utjecaja vode ako je ispunjen slijedeći uvjet:
 - Uredno spajanje na dovod vode i električno napajanje.
 - U slučaju kvara, perilica se mora odmah popraviti.
- ▶ Tlak protoka vode mora iznositi barem 100 kPa i ne smije prijeći 1.000 kPa.
- ▶ Ova se perilica rublja ne smije koristiti na pokretnim mjestima (npr. na brodovima).
- ▶ Nemojte preinačavati perilicu rublja ni na koji način bez izričite suglasnosti tvrtke Miele.
- ▶ Ova perilica rublja je uslijed posebnih zahtjeva (npr. temperature, vlage, otpornosti na kemikalije, trošenje i vibracije) opremljena specijalnim rasvjetnim tijelima (ovisno o modelu). Ova rasvjetna tijela se smiju koristiti samo za predviđenu namjenu. Navedena nisu prikladna za osvjetljenje prostorija. Izmjenu rasvjetnih tijela smije vršiti samo Miele ovlašteno stručno osoblje ili Miele servis.

Pravilna uporaba

- ▶ Nemojte postavljati perilicu rublja u prostoriju gdje postoji opasnost od smrzavanja. Zamrznuta crijeva mogu popucati ili prsnuti, a i pouzdanost elektronike na temperaturama ispod ledišta se smanjuje.
- ▶ Prije prve uporabe uklonite transportno osiguranje na stražnjoj strani perilice rublja (pogledajte poglavlje „Postavljanje i priključivanje“, odlomak „Uklanjanje transportnog osiguranja“). Ako se transportno osiguranje ne ukloni, kod centrifugiranja može doći do oštećenja perilice rublja i obližnjeg namještaja ili uređaja.
- ▶ Zatvorite slavinu za vodu u slučaju duže odsutnosti (npr. tijekom godišnjeg odmora), posebno ako se u blizini perilice rublja ne nalazi podni odvod.
- ▶ Opasnost od prelijevanja!
Prije stavljanja odvodnog crijeva na umivaonik provjerite otječe li voda dovoljno brzo. Osigurajte odvodno crijevo od pada. Reaktivna sila vode koja istječe može neučvršćeno crijevo izbaciti iz umivaonika.
- ▶ Pripazite da se s rubljem ne peru strana tijela (npr. čavli, igle, kovanice, spajalice za papir). Strana tijela mogu oštetiti dijelove perilice (npr. kadu i bubanj). Oštećeni dijelovi perilice mogu, nadalje, oštetiti rublje.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Oprez kod otvaranja vrata nakon korištenja funkcije s parom. Postoji opasnost od opekлина uzrokovanih parom koja izlazi iz stroja te visokih temperatura na površini bubnja kao i na samom staklu vrata. Odmaknite se korak i pričekajte dok se para razide.
- ▶ Maksimalna količina punjenja iznosi 9 kg (suhog rublja). O manjim količinama punjenja za pojedine programe informacije ćete pronaći u poglavlju „Pregled programa“.
- ▶ Kod pravilnog doziranja sredstva za pranje nije potrebno čistiti perilicu rublja od kamenca. Ako se unatoč tome u perilici nakupi kamenac, koristite sredstva za uklanjanje kamenca na bazi prirodne limunske kiseline. Miele Vam preporučuje Miele sredstvo za uklanjanje kamenca, kojeg možete naručiti na internet stranici shop.miele.hr, ili u specijaliziranim Miele prodavaonicama ili kod Miele servisa. Strogo se pridržavajte uputa za primjenu sredstva za uklanjanje kamenca.
- ▶ Rublje koje je obrađivano sredstvima koja sadrže otapala, prije strojnog pranja treba dobro isprati čistom vodom.
- ▶ U perilici rublja nikada nemojte upotrebljavati sredstva za pranje koja sadrže otapala (npr. benzin za čišćenje). Ona mogu oštetiti dijelove uređaja i uzrokovati stvaranje otrovnih para. Opasnost od zapaljenja i eksplozije!
- ▶ Na perilici ili uz perilicu rublja nikada nemojte upotrebljavati sredstva za pranje koja sadrže otapala (npr. benzin za čišćenje). Ona mogu oštetiti plastične dijelove perilice.
- ▶ Boje za tekstil moraju biti prikladne za uporabu u perilici rublja i smiju se upotrebljavati u količinama prikladnim za kućanstvo. Strogo se pridržavajte uputa za njihovu uporabu koje navodi proizvođač.

- ▶ Sredstva za uklanjanje boje mogu zbog sadržaja sumpora uzrokovati koroziju. Sredstva za uklanjanje boje ne smiju se upotrebljavati u perilicama rublja.
- ▶ Ako sredstvo za pranje dospije u oči, odmah ih isperite dovoljnom količinom mlake vode. Ako se sredstvo slučajno proguta, odmah zatražite liječničku pomoć. Osobe s oštećenom ili osjetljivom kožom trebaju izbjegavati kontakt sa sredstvima za pranje.

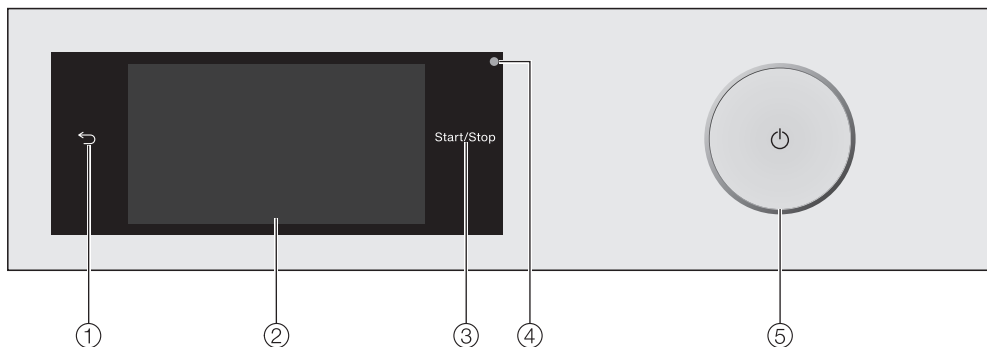
Pribor

- ▶ Pribor se smije nadograđivati ili ugrađivati samo ako ga je izričito dozvolila tvrtka Miele. Ako se nadograde ili ugrade drugi dijelovi, gubi se jamstvo, učinak i/ili pouzdanost uređaja.
- ▶ Miele sušilica rublja i Miele perilica rublja mogu se postaviti u stup za pranje i sušenje. U tu svrhu je potreban Miele element za povezivanje perilice i sušilice koji se može naknadno kupiti. Pazite da element za povezivanje sušilice i perilice odgovara Miele sušilici i perilici rublja.
- ▶ Pazite da naknadno kupljeno Miele postolje odgovara predmetnoj perilici rublja.

Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem sigurnosnih napomena i upozorenja.

Upravljanje perilicom rublja

Upravljačka ploča



① **Senzorska tipka ↶**

Povratak na razinu u izborniku.

② **Zaslon na dodir**

③ **Senzorska tipka Start/Stop**

Dodirom senzorske tipke *Start/Stop* pokreće se odabrani program ili se prekida program koji je u tijeku. Senzorska tipka lagano treperi čim se odabere željeni program, a nakon pokretanja programa ostaje trajno uključena.

④ **Optičko sučelje**

Služi servisu kao prijenosna točka.

⑤ **Tipka ⏻**

Za uključivanje i isključivanje perilice. Perilica rublja se automatski isključuje kako bi se uštedjela energija. Isključenje slijedi 15 minuta nakon završetka programa/zaštite od gužvanja ili nakon uključivanja, ako se uređajem više ne upravlja.

Zaslon na dodir i senzorske tipke

Senzorske tipke ↶ i *Start/Stop* kao i senzorske tipke na zaslonu reagiraju na dodir prsta.

Oštri predmeti, poput olovaka, mogu oštetiti zaslon osjetljiv na dodir.
Zaslon na dodir dodirujte samo prstima.

Glavni izbornik

Nakon uključanja perilice za rublje na zaslonu se prikazuje glavni izbornik.

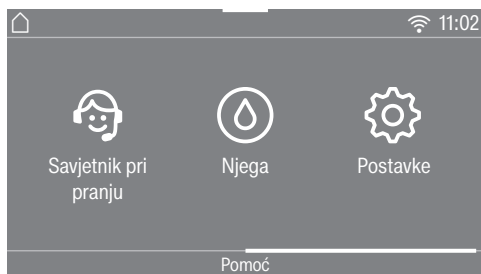
Iz glavnog izbornika može se ići u podizbornike.

Dodirom na senzorsku tipku  u svakom se trenutku možete vratiti u glavni izbornik. Prethodno podešene vrijednosti se ne pohranjuju.



Glavni izbornik, stranica 1

Prstom prelazite po zaslonu kako biste listali na drugu stranicu glavnog izbornika.



Glavni izbornik, stranica 2

Programi

Za odabir programa za pranje.

☆ Omiljeni programi

Možete pohraniti do 12 Vama prilagođenih programa pranja (pogledajte poglavlje „Omiljeni programi“).

MobileControl

MobileControl Vam omogućava upravljanje perilicom rublja pomoću Miele@mobile aplikacije.

Postavka Daljinsko upravljanje mora biti uključena.

Dodirnite senzorsku tipku MobileControl i slijedite upute na zaslonu.

Savjetnik za pranje

Savjetnik za pranje vodi Vas korak po korak prema optimalnom programu za pranje Vašeg rublja (pogledajte poglavlje „Savjetnik pri pranju“).

Ⓢ Njega

U izborniku Njega naći ćete opcije za njegu za TwinDos sustav i program Čišćenje uređaja (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).

Postavke

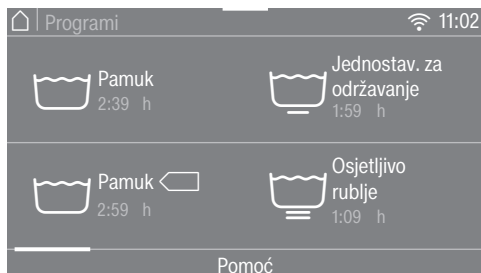
U izborniku Postavke elektroniku sušilice možete prilagoditi promijenjenim zahtjevima (pogledajte poglavlje „Postavke“).

Upravljanje perilicom rublja

Primjeri upravljanja

Liste za odabir

Izbornik Programi (Jednostavni odabir)



Možete listati ulijevo ili udesno na način da prstom prelazite po ekranu. Položite prst na zaslon na dodir i prst pomičete u željenom smjeru.

Narančasta traka na zaslonu pokazuje da slijede ostale mogućnosti odabira.

Dodirnite naziv programa, kako bi odabrali željeni program pranja.

Zaslon prelazi u osnovni izbornik odabranog programa.

Izbornik dodatnih opcija (višestruki izbor)



Možete listati ulijevo ili udesno na način da prstom prelazite po ekranu. Položite prst na zaslon na dodir i prst pomičete u željenom smjeru.

Narančasta traka na zaslonu pokazuje da slijede ostale mogućnosti odabira.

Dodirnite jednu ili više *Dodatnih opcija* kako biste ih odabrali.

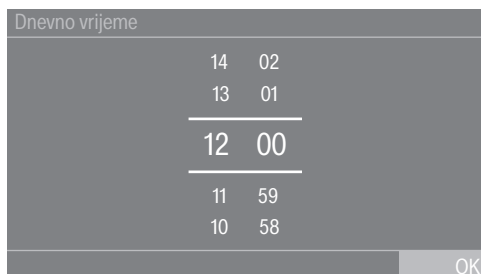
Aktualno odabrane *Dodatne opcije* označene su narančasto.

Kako biste poništili *Dodatnu opciju*, ponovo pritisnite *Dodatnu opciju*.

Označene *Dodatne opcije* aktiviraju se senzorskom tipkom OK.

Podešavanje brojki

U pojedinim izbornicima moguće je podesiti vrijednosti brojeva.



Brojeve unesite pomicanjem prsta prema gore ili dolje. Prst položite na brojku koju želite promijeniti i prst pomičete u željenom smjeru. Podešena brojčana vrijednost preuzima se senzorskom tipkom OK.

Savjet: Kad kratko dotaknete brojeve, pojavljuje se polje s brojkama. Čim ste unijeli važeću vrijednost senzorska tipka OK postaje zelena.

Padajući izbornik

U padajućem izborniku možete vidjeti različite informacije, primjerice o programu pranja.



Dodirnite gornji rub okvira u sredini i povucite prst na zaslonu prema dolje.

Prikazi pomoći

Kod nekih se izbornika se u donjem retku zaslona prikazuje Pomoć.

- Za prikaz napomena dodirnite senzorsku tipku Pomoć.
- Dodirnite senzorsku tipku Zatvoriti kako biste se vratili na prethodni prikaz na zaslonu.

Napuštanje razine izbornika

- Dodirnite senzorsku tipku ↶ kako biste se vratili na prethodni prikaz na zaslonu.

Ne pohranjuju se unosi koje niste potvrdili s OK.

Prva uporaba

⚠ Šteta uzrokovana pogrešnim postavljanjem i priključivanjem. Pogrešno postavljanje i priključivanje perilice rublja uzrokovati će teška oštećenja. Pročitajte poglavlje „Postavljanje i priključivanje“.

Na ovom uređaju izvršeno je sveobuhvatno ispitivanje te se stoga u bubnju nalaze ostaci vode.

Uklanjanje zaštitne folije i reklama

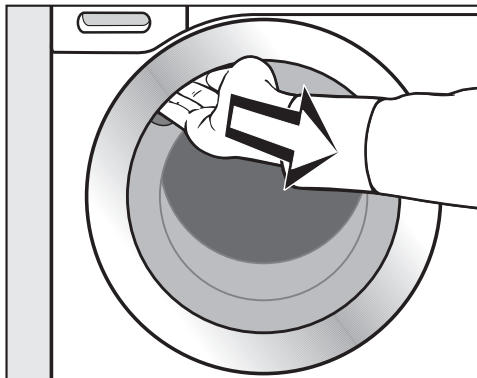
■ Uklonite:

- zaštitnu foliju s vrata
- sve reklamne naljepnice (ukoliko ih ima) s prednje strane i s poklopca

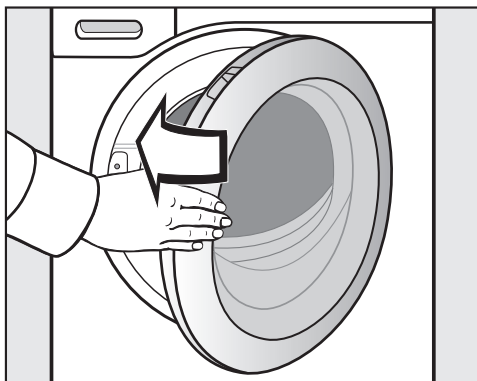
Ne uklanjajte naljepnice koje vidite nakon otvaranja vrata (primjerice tipsku naljepnicu).

Vađenje kartuša sa sredstvom za pranje rublja i koljena iz bubnja

U bubnju se nalaze dvije kartuše sa sredstvima za pranje rublja za automatsko doziranje sredstva za pranje te koljeno za odvodno crijevo.



- Prihvatite rukom udubljenje i povucite vrata.
- Izvadite obje kartuše i koljeno.



- Zatvorite vrata laganim zamahom.

Miele@home

Vaša perilica rublja opremljena je integriranim WLAN modulom.

Za uporabo Vam je potrebno sljedeće:

- WLAN mreža
- Miele@mobile aplikacija
- korisnički račun kod tvrtke Miele. Korisnički račun možete izraditi putem Miele@mobile aplikacije.

Miele@mobile aplikacija vodi Vas kroz povezivanje između perilice rublja i kućne WLAN mreže.

Nakon što ste svoju perilicu povezali u WLAN mrežu, pomoću aplikacije možete primjerice vršiti sljedeće akcije:

- Daljinski upravljati svojom perilicom rublja
- Poništiti informacije o radnom stanju svoje perilice rublja
- Poništiti napomene za tijek programa svoje perilice rublja

Povezivanjem perilice rublja u Vašu WLAN mrežu povećava se potrošnja energije, čak i kada je perilica isključena.

Osigurajte dovoljno jak signal Vaše WLAN mreže na mjestu postavljanja svoje perilice rublja.

Miele@mobile aplikacija

Miele@mobile aplikaciju možete besplatno preuzeti u Apple App ili Google Play trgovinama aplikacijama.



Prva uporaba

Uključivanje perilice rublja

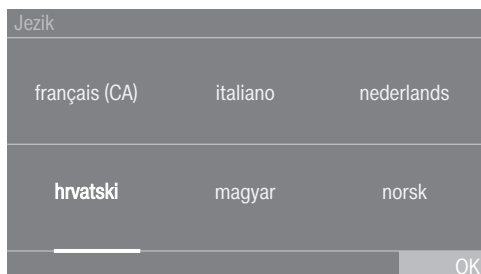
- Pritisnite tipku .

Prikaz dobrodošlice svijetli.

Zaslon Vas kroz **6 koraka** vodi kroz prvu uporabu.

1. Odabir jezika na zaslonu

Ponuđena Vam je mogućnost odabira jezika na zaslonu. Promjena jezika je naknadno moguća u svakom trenutku putem postavki.



- Listajte udesno ili ulijevo dok se ne prikaže željeni jezik.
- Dodirnite senzorsku tipku željenog jezika.

Odabrani jezik označen je narančasto i zaslon se mijenja za podešavanje funkcije Miele@home.

2. Postavljanje Miele@home

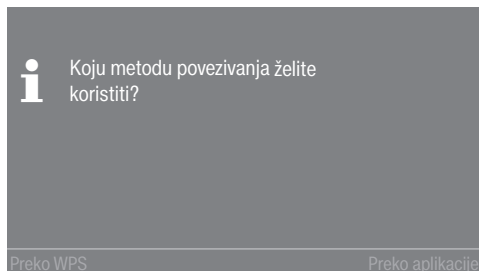


- Kada izravno podešavate Miele@home, dodirnite senzorsku tipku Dalje.

Savjet: Ukoliko želite odgoditi podešavanje, dodirnite senzorsku tipku Preskočiti. Na zaslonu se prikazuje poruka:

i Moguće je kasnije postavljanje u izborniku „Postavke“ / „TwinDos“.

Potvrdite senzorskom tipkom OK.



- Odaberite željenu metodu povezivanja.

Zaslon i Miele@mobile aplikacija Vas vode kroz naredne korake.

3. Podešavanje prikaza sata

Aktualno se vrijeme može prikazati u formatu od 24 sata ili 12 sati.

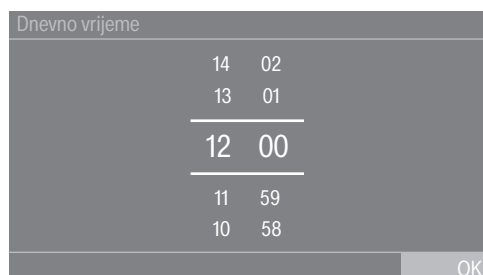
- Odaberite željeni format sata i potvrdite senzorskom tipkom **OK**.

Zaslon se mijenja na postavku vremena.

Podešavanje vremena

Ova se poruka prikazuje samo kada perilica rublja nije povezana s WLAN mrežom.

Vrijeme se automatski podešava ako je perilica povezana na WLAN mrežu.



- Prst položite na brojku koju želite promijeniti i prst pomičete u željenom smjeru.
- Potvrdite senzorskom tipkom **OK**.

4. Uklanjanje transportnog osiguranja

⚠ Šteta uzrokovana transportnim osiguranjem koje niste uklonili. Ako ne uklonite transportno osiguranje ono može uzrokovati štetu na perilici i namještaju/uređajima uz nju. Uklonite transportno osiguranje kako je opisano u poglavlju „Postavljanje i priključivanje“.

- Senzorskom tipkom **OK** potvrdite da je transportno osiguranje uklonjeno.

Na zaslonu se prikazuje poruka:

i Uklonite transportnu zaštitu te se pridržavajte sigurnosnih napomena i napomena u svezi prvog puštanja u pogon iz uputa za uporabu.

- Poruku potvrdite senzorskom tipkom **OK**.

Zaslon se mijenja za podešavanje TwinDos funkcije.

Prva uporaba

5. TwinDos puštanje u pogon



- Dodirnite senzorsku tipku Dalje kako biste izravno podesili funkciju TwinDos.

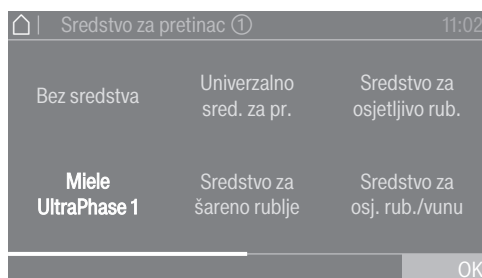
Savjet: Ukoliko želite odgoditi podešavanje, dodirnite senzorsku tipku Preskočiti. Na zaslonu se prikazuje poruka:

i Moguće je kasnije postavljanje u izborniku „Postavke“ / „TwinDos“.

Potvrdite senzorskom tipkom OK.

Postavke za pretinac ①

U nastavku je opisana postavka za Miele UltraPhase 1 i Miele UltraPhase 2. Postavka ostalih sredstava za pranje je slična.

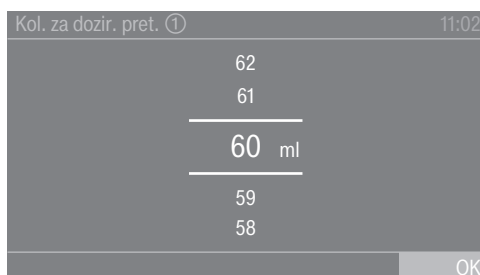


- Dodirnite senzorsku tipku Miele UltraPhase 1.

Na zaslonu se prikazuje poruka:

i Molimo unesite preporuku doziranja Vašeg sredstva za pranje za postupak pranja s normalnim stupnjem zaprljanja. Pri navedenom, obratite pažnju na tvrdoću Vaše vode.

Tvornički je podešena količina doziranja za UltraPhase 1 za (raspon tvrdoće II).

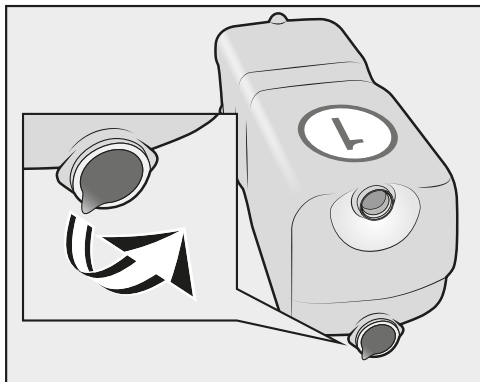


- Prethodno podešenu vrijednost potvrdite senzorskom tipkom OK ili ispravite vrijednost.

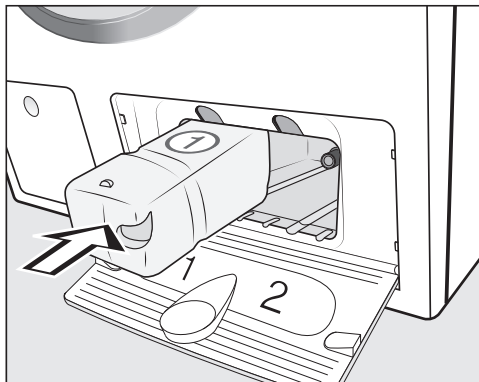
UltraPhase 1		
	Raspon tvrdoće I	48 ml
	Raspon tvrdoće II	60 ml
	Raspon tvrdoće III	72 ml

Na zaslonu se prikazuje:

i Umetnite spremnik ①



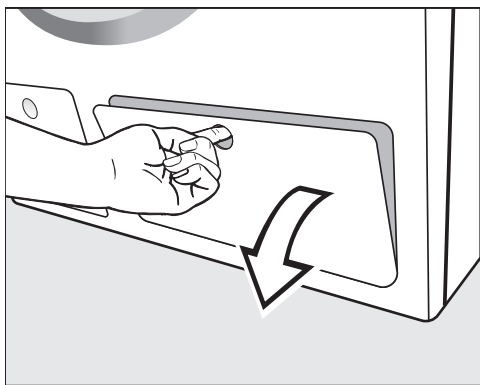
- Uklonite foliju ili transportni čep s kartuše sredstva za pranje.



- Kartušu sa sredstvom za pranje **UltraPhase 1** gurnite u **pretinac 1**, dok ne ulegne u utor.

Na zaslonu se prikazuje sljedeća poruka:

- Sada postavite postavku za UltraPhase 2.

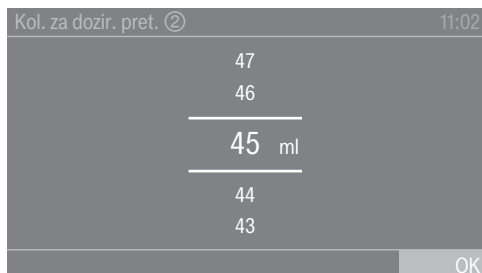


- Otvorite poklopac za TwinDos.

Prva uporaba

Postavke za pretinac ②

Tvornički je podešena količina doziranja za UltraPhase 2 za  (raspon tvrdoće II).

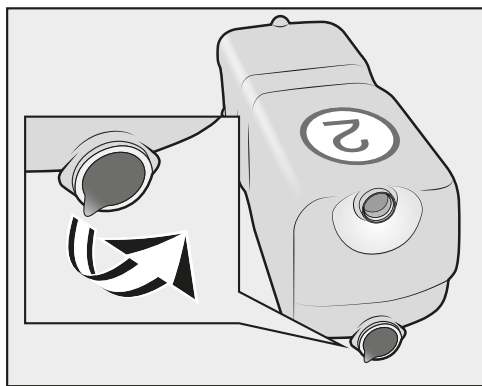


- Prethodno podešenu vrijednost potvrdite senzorskom tipkom **OK** ili ispravite vrijednost.

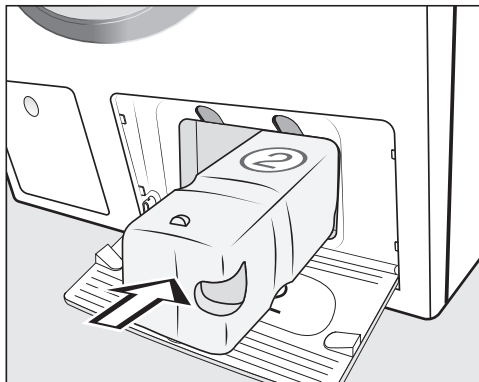
UltraPhase 2		
	Raspon tvrdoće I	36 ml
	Raspon tvrdoće II	45 ml
	Raspon tvrdoće III	54 ml

Na zaslonu se prikazuje:

- i Umetnite spremnik ②



- Uklonite foliju ili transportni čep s kartuše sredstva za pranje.



- Kartušu sa sredstvom za pranje **UltraPhase 2** gurnite u **pretinac 2**, dok ne ulegne u utor.

Prilikom umetanja kartuše prikaz na zaslonu se mijenja u:

i „TwinDos” je postavljen. Korekcije možete napraviti u „Postavke” / „TwinDos”.

- Potvrdite senzorskom tipkom **OK**.
- Zatvorite poklopac za TwinDos.

Zaslon se mijenja na program za kalibriranje.

6. Pokretanje programa za kalibriranje

Za optimalnu potrošnju vode i električne energije te za optimalan rezultat pranja, važno je da je perilica rublja kalibrirana.

Stoga **morate** pokrenuti program *Pamuk bez* rublja.

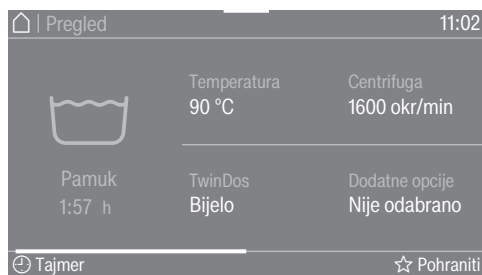
Pokretanje drugog programa moguće je tek po završetku kalibriranja.

Na zaslonu se prikazuje poruka:

i Otvorite slavinu za vodu te pokrenite program Pamuk 90°C s praznim bubnjem

■ Potvrdite senzorskom tipkom OK.

Zaslon prelazi u osnovni izbornik programa *Pamuk*.

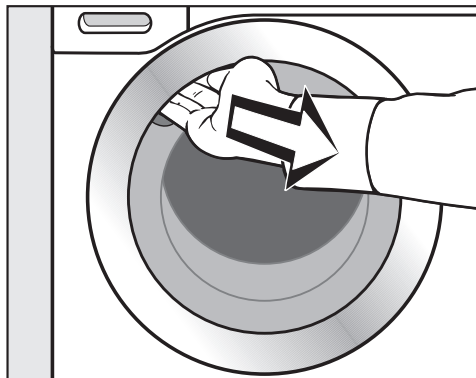


■ Dodirnite senzorsku tipku *Start/Stop*.

Započet je program za kalibriranje perilice rublja. Traje oko 2 sata.

Završetak je prikazan porukom na zaslonu:

i Prvo puštanje u pogon završeno



■ Prihvatite rukom udubljenje i povucite vrata.

Savjet: Vrata ostavite malo otvorena kako bi se bubanj mogao osušiti.

■ Isključite perilicu rublja tipkom .

Ekološki prihvatljivo pranje

Potrošnja energije i vode

- Iskoristite maksimalnu količinu punjenja pojedinog programa pranja. U tom su slučaju potrošnja energije i vode, u ovisnosti o ukupnoj količini punjenja, najniže.
- Kod manjeg punjenja, automatika određivanja količine rublja brine se za smanjenje potrošnje vode i energije.
- Upotrebljavajte *Brzi program 20* za manje količine lagano zaprljanog rublja.
- Moderna sredstva za pranje omogućuju pranje pri niskim temperaturama (npr. 20°C). Za uštedu energije koristite odgovarajuće postavke temperature.
- Kod pranja rublja pri niskim temperaturama i/ili u slučaju korištenja tekućih sredstva za pranje postoji opasnost od stvaranja plijesni i neugodnog mirisa u perilici rublja. Stoga tvrtka Miele jednom mjesečno preporučuje čišćenje perilice rublja.

S porukom Informacija o higijeni: odaberite „Njega” i pokrenite „Čišćenje uređaja”. na zaslonu, perilica Vas podsjeća na navedeno.

Potrošnja sredstva za pranje

- Koristite točno doziranje za automatsko doziranje sredstva za pranje.
- Pri doziranju uzmite u obzir stupanj zaprljanja rublja.
- Upotrijebite najviše onoliko sredstva za pranje koliko je navedeno na njegovoj ambalaži.

Savjet za naknadno strojno sušenje

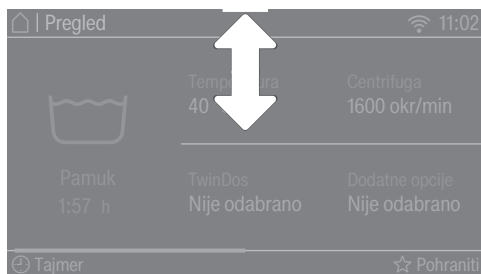
Kako biste uštedjeli energiju pri sušenju, odaberite najveći mogući broj okretaja centrifuge za dotični program.

EcoFeedback

U padajućem izborniku dobivate informacije o potrošnji energije i vode Vaše perilice rublja.

Na zaslonu se prikazuju sljedeće informacije:

- prije izvođenja programa procjena potrošnje energije i vode.
- tijekom odvijanja programa ili na kraju programa stvarna potrošnja energije i vode.



- Otvorite padajući izbornik.

1. Procjena

Segmenti desno na zaslonu prikazuju procjenu potrošnje energije i vode.

Što je linija izrazitija, to je veća potrošnja energije ili vode.

Procjena se mijenja sukladno odabranom programu pranja, temperaturi i odabranim dodatnim opcijama.

2. Stvarna potrošnja

Tijekom odvijanja programa i po završetku programa možete očitati stvarnu potrošnju energije i vode.

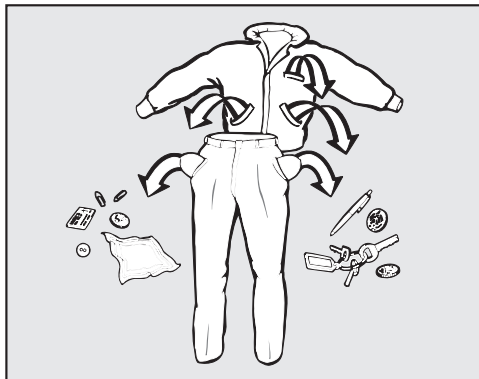
Dodatno se mogu prikazati i troškovi. Ostale informacije za unos troškova naći ćete u poglavlju „Postavke“, odlomak „Potrošnja“.

Potrošnja se mijenja tijekom programa.

Podaci se vraćaju na procjenu kada se vrata otvore ili kada se uređaj automatski isključi po završetku programa.

Savjet: Možete očitati podatke o potrošnji zadnjeg programa pranja i ukupnoj potrošnji (poglavlje „Postavke“, odlomak „Potrošnja“).

1. Priprema rublja



- Ispraznite džepove.

⚠ Strani predmeti mogu uzrokovati štetu.

Čavli, kovanice, uredske spajalice itd. mogu oštetiti rublje i dijelove perilice.

Prije pranja provjerite ima li u rublju za pranje kakvih stranih predmeta te ih uklonite.

Razvrstavanje rublja

- Razvrstajte rublje prema boji i simbolima na etiketi za održavanje (na ovratniku ili bočnom šavu).

Savjet: Tamno rublje obično ispušta boju kod prvog pranja. Perite odvojeno svijetlo i tamno rublje kako ne bi došlo do promjene boje.

Obrada mrlja

- Prije pranja uklonite eventualne mrlje s rublja, po mogućnosti dok su još svježije. Upijte mrlju krpom koja ne ispušta boju. Nemojte trljati!

Savjet: Mrlje (npr. od krvi, jaja, kave, čaja) često se mogu ukloniti malim trikovima, koje možete pronaći u Miele leksikonu pranja. Miele leksikon pranja možete zatražiti izravno u Miele trgovini ili putem internet stranice.

⚠ Šteta uzrokovana sredstvima za čišćenje koja sadrže otapala
Benzin za čišćenje, sredstva za uklanjanja mrlja itd. mogu oštetiti plastične dijelove.

Kod obrade rublja pripazite da sredstvo ne dođe u kontakt s plastičnim dijelovima.

⚠ Opasnost od eksplozije uslijed uporabe sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.
Kod uporabe sredstva za čišćenje koja sadrže otapala može nastati eksplozivna mješavina.
U perilici rublja ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.

Opći savjeti

- Kod zavjesa: uklonite kotačiće i olovnu traku ili ih povežite u vrećicu.
- Kod grudnjaka ušijte oslobođenu žicu ili je izvadite.
- Prije pranja zatvorite patentne zatvarače, zatvarače na čičak, kukice i ušice.
- Navlake popluna i jastučnice zatvorite kako u njih ne bi dospjeli sitni dijelovi.

Nemojte prati rublje koje je označeno da se **ne smije prati** (simbol za održavanje .

2. Odabir programa

Uključivanje perilice rublja

- Pritisnite tipku .

Uključuje se osvjetljenje bubnja.

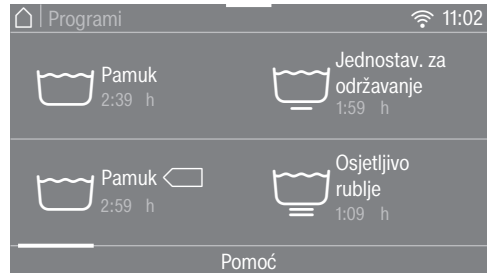
Osvjetljenje bubnja automatski se isključuje nakon 5 minuta.

Savjet: Za ponovno uključivanje osvjetljenja bubnja otvorite padajući izbornik u pregledu izbornika i dodirnite senzorsku tipku .

Na zaslonu se prikazuje glavni izbornik.

Odabir programa

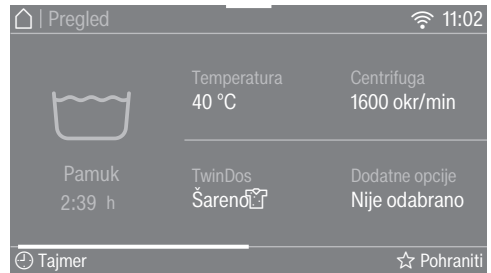
- Dodirnite senzorsku tipku Programi.



- Po zaslonu listajte udesno dok se ne prikaže željeni program.

- Dodirnite senzorsku tipku programa.

Zaslon se vraća na izbornik Pregled.



Postoje još 3 alternative za odabir programa.

1. Omiljeni programi
2. Savjetnika za pranje
3. MobileControl

3. Promjena postavki programa

Odabir temperature

Možete promijeniti preporučenu temperaturu programa pranja.

- Dodirnite senzorsku tipku Temperatura.
- Odaberite željenu temperaturu.

Zaslon se vraća na izbornik Pregled.

Odabir broja okretaja

Možete promijeniti predloženi broj okretaja centrifuge programa pranja.

- Dodirnite senzorsku tipku Centrifuga.
- Odaberite željeni broj okretaja centrifuge.

Zaslon se vraća na izbornik Pregled.

Aktivacija TwinDos funkcije

TwinDos sustav doziranja je automatski uključen kod svih programa u kojima je moguće doziranje.

1. Isključivanje ili uključivanje TwinDos funkcije

- Dodirnite senzorsku tipku TwinDos i odaberite Isključeno ili Uključiti.

2. Odabir sredstva za pranje

Kod uporabe Miele 2-faznog sustava morate unijeti sastav boja rublja.

- Odaberite Bijelo za bijelo rublje ili Šareno za šareno rublje.

Ako upotrebljavate drugo sredstvo za pranje, morate ga odabrati.

- Odaberite pretinac ① ili ②.

Savjet: Prikazuje se samo za program dozvoljeno sredstvo za pranje.

3. Odabir stupnja zaprljanja

Na zaslonu se postavlja pitanje o stupnju zaprljanja rublja.

- Odaberite između Manje, Normalno i Jako.
- Senzorskom tipkom OK potvrdite odabir.

Automatsko doziranje je uključeno.

Zaslon se vraća na izbornik Pregled.

Ostale informacije u poglavlju „5. Dodavanje sredstva za pranje“, odlomak „TwinDos“.

3. Promjena postavki programa

Odabir dodatnih opcija

Programi pranja mogu se nadopuniti dodatnim opcijama.

- Dodirnite senzorsku tipku *Dodatne opcije*.
- Odaberite jednu ili više dodatnih opcija.

Ne mogu se sve dodatne opcije međusobno kombinirati, primjerice *Eco* i *Quick*. Dodatne opcije koje se ne mogu kombinirati ostaju tamne i ne mogu se birati.

- Potvrdite senzorskom tipkom *OK*.

Zaslon se vraća na izbornik *Pregled*.

Ostale informacije u poglavlju „Dodatne opcije“.

Aktivacija doziranja kapsulom

Za ovaj program pranja možete koristiti doziranje kapsulom.

- Dodirnite senzorsku tipku *CapDosing*.

Na zaslonu se prikazuju vrste kapsula koje možete odabrati uz program.

- Odaberite željenu vrstu kapsula.

Aktivirano je doziranje kapsulom.

Zaslon se vraća na izbornik *Pregled*.

Ostale informacije u poglavlju „5. Dodavanje sredstva za pranje“, odlomak „Doziranje kapsulom“.

Mrlje

Za rublje s mrljama možete odabrati različite vrste mrlja. Sukladno tome se prilagođava program pranja.

- Dodirnite senzorsku tipku *Mrlje*.
- U listi odaberite vrstu mrlja za rublje koje perete.
- Senzorskom tipkom *OK* potvrdite odabir.

Prilikom odabira pojedinih mrlja prikazat će se tekst s korisnim informacijama.

- Informativne tekstove potvrdite s *OK*.

Zaslon se vraća na izbornik *Pregled*.

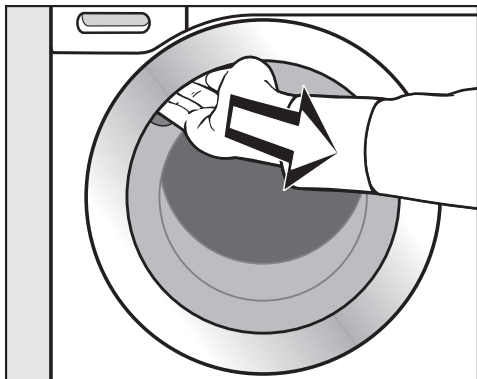
Tajmer

Tajmer omogućuje određivanje vremena završetka ili početka programa pranja.

Ostale informacije u poglavlju „Tajmer“.

4. Punjenje perilice rublja

Otvaranje vrata



- Prihvatite rukom udubljenje i povucite vrata.

Prije no što u bubanj stavite rublje provjerite nalaze li se u njemu životinje ili stvari.

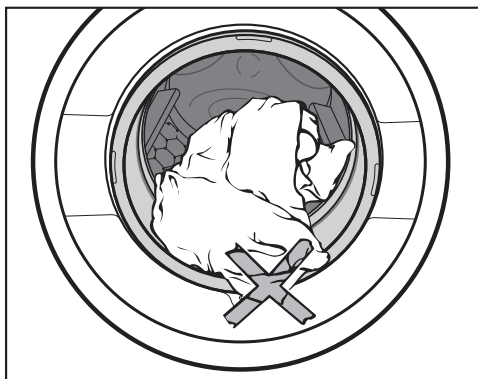
Kod maksimalnog punjenja je potrošnja energije i vode najmanja u usporedbi s količinom rublja. Prevelika količina rublja smanjuje učinak pranja i povećava gužvanje.

- Rublje stavite u bubanj razdvojeno i rastresito.

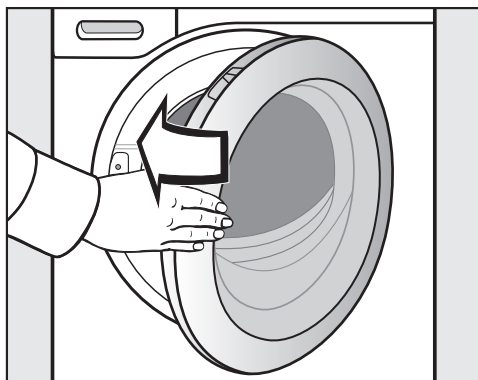
Komadi rublja različite veličine poboljšavaju učinak pranja i bolje se raspoređuju tijekom centrifugiranja.

Savjet: U padajućem izborniku prikazuje se maksimalna količina punjenja za odabrani program.

Zatvaranje vrata



- Pripazite da ne priklješćite komad rublja između vrata i brtve.



- Zatvorite vrata laganim zamahom.

5. Dodavanje sredstva za pranje

Perilica rublja Vam nudi različite mogućnosti doziranja sredstava za pranje.

TwinDos

Ova je perilica rublja opremljena TwinDos sustavom.

TwinDos sustav se mora aktivirati kako je opisano u poglavlju „Prva uporaba“.

Funkcioniranje UltraPhase 1 i UltraPhase 2

UltraPhase 1 je tekuće sredstvo za pranje, koje uklanja prljavštinu i uobičajene mrlje. UltraPhase 2 je sredstvo za izbjeljivanje i uklanjanje tvrdokorne mrlje. Oba se sredstva doziraju u proces pranja u različitom trenutku kako bi se postigao optimalan rezultat pranja. Sredstva UltraPhase 1 i UltraPhase 2 temeljito čiste bijeli tekstil i onaj u boji. UltraPhase 1 i UltraPhase 2 možete naručiti u jednokratnim kartušama putem Miele internet stranice (shop.miele.hr) ili kod Miele distributera.

Uključivanje TwinDos doziranja

TwinDos sustav doziranja je automatski uključen kod svih programa u kojima je moguće doziranje.

Savjet: Količine doziranja sredstva za pranje su tvornički podešene. Ako dođe do prekomjernog stvaranja pjene, putem izbornika  Postavke, Tijek programa, TwinDos možete smanjiti količinu doziranja.

Promjena TwinDos doziranja

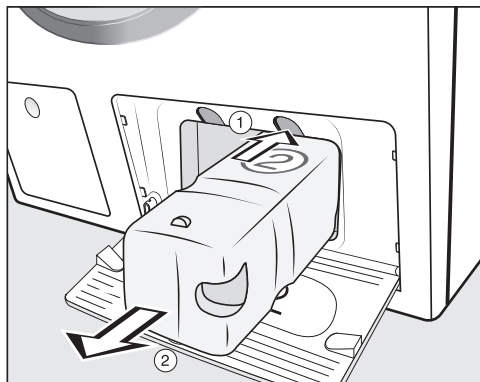
Možete promijeniti preporučeni sastav boje rublja.

- Dodirnite senzorsku tipku TwinDos i odaberite željeni sastav boja.

Isključivanje TwinDos doziranja

- Dodirnite senzorsku tipku TwinDos.
- Dodirnite senzorsku tipku Isključeno.

Vađenje kartuša



- ① Pritisnite žutu tipku iznad kartuše kako biste ju otključali.
- ② Izvadite kartušu.

5. Dodavanje sredstva za pranje

Stupanj zaprljanja

Zaprljanje rublja podijeljeno je u tri stupnja zaprljanja:

-  Manje
Ne primjećuju se zaprljanja niti mrlje
-  Normalno
Vidljiva su zaprljanja i/ili nekoliko slabijih mrlja
-  Jako
Zaprljanja i/ili mrlje su jasno prepoznatljive.

Količina doziranja sredstva za pranje putem TwinDos sustava i količina vode predviđene za ispiranje prethodno su podešeni te ovise o stupnju zaprljanja  Normalno.

- Dodirnite senzorsku tipku TwinDos kako bi odabrali drugi stupanj zaprljanja.

Količina sredstva za pranje i količina vode prilagođeni su stupnju zaprljanja.

U nekim se programima ne može odabrati stupanj zaprljanja. Ti su programi predviđeni za pranje lagano zaprljanog rublja.

Uporaba drugih sredstava za uklanjanje mrlja

Ako želite dodatno dodati sredstvo za uklanjanje mrlja, u tom slučaju postoje dvije mogućnosti:

- korištenje Cap Booster opcije i uključivanje Cap sustava doziranja.
- dodavanje soli za uklanjanje mrlja u pretinac  ladice za doziranje.

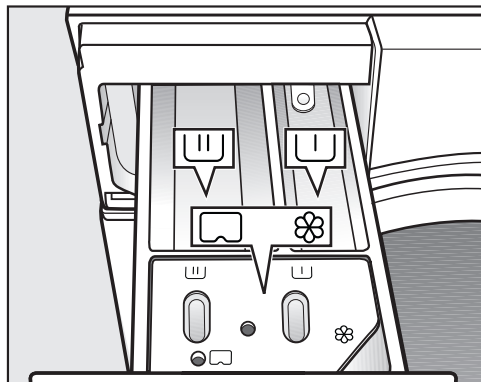
5. Dodavanje sredstva za pranje

Ladica za doziranje sredstva za pranje

Možete upotrebljavati sva sredstva za pranje rublja, koja su prikladna za kućanske perilice rublja. Pročitajte upute za primjenu i napomene o doziranju na pakiranju sredstva za pranje.

Pazite da je TwinDos doziranje isključeno.

Punjenje sredstva za pranje



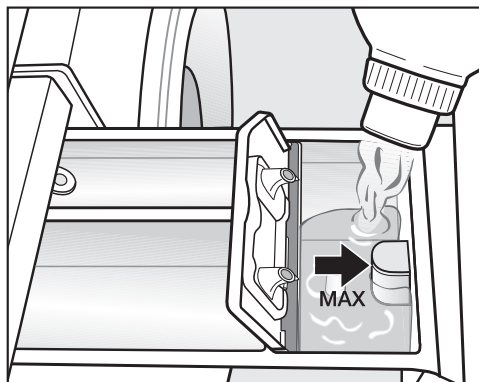
- Izvucite ladicu za doziranje i stavite sredstvo za pranje u pretince.

☐ Sredstvo za pretpranje

☐ Sredstvo za glavno pranje i namakanje

⊗ Omekšivač, sredstvo za održavanje
☐ je oblika, tekuća štirka ili kapsule

Punjenje omekšivača



- Napunite omekšivač, sredstvo za održavanje oblika ili tekuću štirku u pretinac ⊗. **Pripazite na maksimalnu razinu punjenja.**

Sa zadnjim ispiranjem, sredstvo se dodaje u program pranja. Na kraju programa pranja u komori se zadržava manja količina vode.

Nakon višekratnog automatskog do-davanja štirke očistite ladicu za doziranje, posebno usisnu cjevčicu.

5. Dodavanje sredstva za pranje

Savjeti za doziranje

Kod doziranja sredstva za pranje pazite na stupanj zaprljanja rublja i količinu punjenja perilice. Kod manjih količina punjenja smanjite količinu sredstva za pranje (npr. kod pola punjenja količinu sredstva za pranje smanjite za $\frac{1}{3}$).

Premalo sredstva za pranje:

- Uzrokuje nedovoljno pranje rublja, pa rublje s vremenom postaje sivo i tvrdo.
- Pogoduje stvaranju plijesni u perilici rublja.
- Masti se iz rublja ne uklanjaju u potpunosti.
- Pogoduje taloženju kamenca na grijačima.

Previše sredstva za pranje

- Uzrokuje loš rezultat pranja, ispiranja i centrifuge.
- Uzrokuje veću potrošnju vode jer se automatski dodaje još jedno ispiranje.
- Uzrokuje veće opterećenje okoliša.

Uporaba tekućih sredstva za pranje pri pretpranju

Nije moguća uporaba tekućeg sredstva u glavnom pranju pri aktiviranom pretpranju.

Za pranje s uključenim pretpranjem koristite TwinDos sustav doziranja.

Umetanje sredstva za pranje u tabletama ili gel kapsulama

Sredstvo za pranje u tabletama ili gel kapsule **uvijek** stavite izravno s rubljem u bubanj. Nije moguće dodavanje putem spremnika za sredstvo za pranje.

Ostale informacije o sredstvima za pranje i njihovom doziranju potražite u poglavlju „Sredstva za pranje“.

5. Dodavanje sredstva za pranje

Doziranje kapsulom

Kada ste kod programskih postavki odabrali *CapDosing*, za taj se program pranja sredstvo za pranje dozira putem kapsula.

U program pranja može se odabrati samo jedna kapsula.

Postoje kapsule s 3 različita sadržaja:

- ☼ = Sredstva za njegu tkanina (npr. omekšivač, sredstvo za impregnaciju)
- ☼ = Aditivi (npr. pojačivač deterdženta)
- ☼ = Sredstva za pranje (samo za glavno pranje)

Ovisno o tome koja je postavka odabrana, sredstvo za pranje, aditiv ili sredstvo za njegu tkanine dozira se putem kapsula.

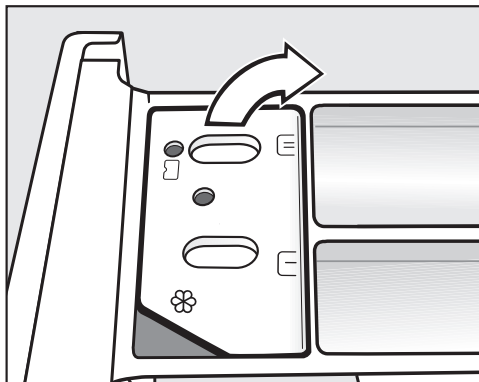
Jedna kapsula sadrži uvijek točnu količinu za jedno pranje.

Kapsule možete kupiti putem Miele internet trgovine, u Miele servisu i kod svojeg Miele prodavača.

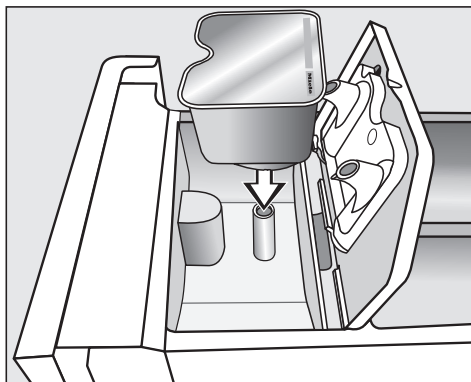
⚠ Kapsule mogu ugroziti zdravlje. Sadržaj kapsula može ugroziti zdravlje u slučaju da dođe u kontakt s kožom ili se proguta. Kapsule čuvajte izvan dosega djece.

Umetanje kapsule

- Otvorite ladicu za doziranje.

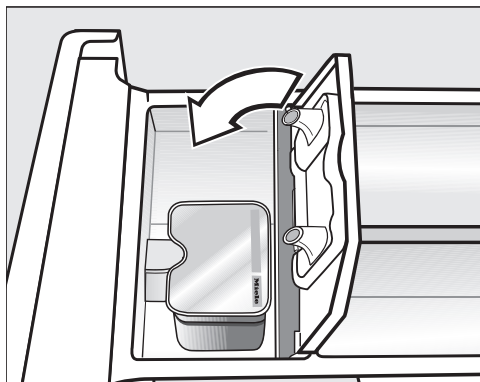


- Otvorite poklopac pretinca ☼/☼.



- Čvrsto pritisnite kapsulu.

5. Dodavanje sredstva za pranje



- Zatvorite poklopac i dobro ga pritisnite.
- Zatvorite ladicu za doziranje.

Umetanjem kapsule u ladicu za doziranje ista se otvara. Ako se neiskorištena kapsula izvadi iz ladice za doziranje, kapsula može iscuriti. Otvorenu kapsulu zbrinite.

Sadržaj pojedine vrste kapsule dodaje se za vrijeme programa pranja u odgovarajućem trenutku.

Dovod vode u pretinac ⌘ regulira se pri doziranju kapsulom isključivo preko kapsule.

U pretinac ne stavljajte dodatni omekšivač ⌘.

- Nakon završetka programa pranja uklonite praznu kapsulu.

Iz tehničkih razloga ostaje mala količina vode u kapsuli.

6. Pokretanje programa - završetak programa

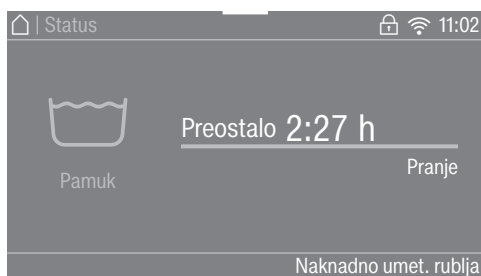
Pokretanje programa

Program se može pokrenuti kada senzorska tipka *Start/Stop* treperi.

- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Stop*.

Vrata se zaključavaju (prepoznaje se po simbolu  na zaslonu) te se pokreće odabrani program pranja.

Na zaslonu se prikazuje status programa.



Perilica rublja Vas obavještava koja faza programa je trenutno postignuta i o preostalom trajanju programa.

Ako je odabrana odgoda početka programa, to se prikazuje na zaslonu.

Osvjetljenje bubnja se isključuje nakon pokretanja programa.

Završetak programa

Tijekom zaštite od gužvanja vrata su zaključana i na zaslonu se prikazuje Završetak/Zaštita od gužv. i Otključavanje pomoću „Start/Stop”.

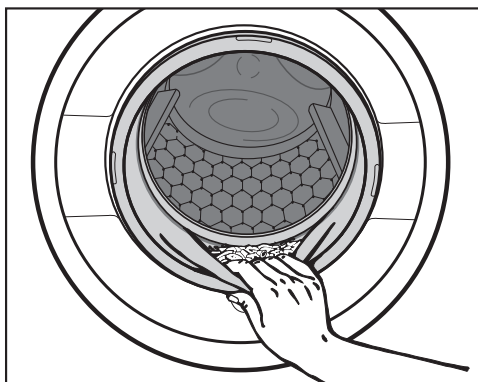
- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Stop*. Vrata se otključavaju.

Nakon završetka zaštite od gužvanja vrata se automatski otključavaju.

- Otvorite vrata povlačenjem.
- Izvadite rublje.

Komadi rublja koje niste izvadili iz perilice mogli bi se skupiti kod sljedećeg pranja ili obojiti neko drugo rublje.

Sve komade rublja izvadite iz perilice.



- Provjerite nalaze li se na ili u brtvi vrata strani predmeti.

Savjet: Vrata ostavite malo otvorena kako bi se bubanj mogao osušiti.

- Isključite perilicu rublja tipkom .
- Uklonite potrošenu kapsulu, ukoliko ste istu koristili, iz ladice za doziranje.

Savjet: Ladicu za doziranje sredstva za pranje ostavite malo otvorenu kako bi se mogla osušiti.

Centrifugiranje

Broj okretaja završne centrifuge u programu pranja

Kod odabranog programa pranja uvijek se prikazuje optimalan broj okretaja na zaslonu.

U pojedinim programima pranja je moguće odabrati veći broj okretaja.

U tablici je prikazana najveća vrijednost broja okretaja.

Program	okr/min
Pamuk	1600
Pamuk 	1600
Jednostavno za održavanje	1200
Osjetljivo rublje	900
QuickPowerWash	1600
Automatski program plus	1400
Vuna 	1200
Svila 	600
Brzi program 20	1200
Košulje	900
Traper	900
Tamno rublje	1200
Sportska odjeća	1200
Sportska obuća	600
Outdoor	800
Impregnacija	1000
Perje	1200
Popluni od perja	1200
Jastuci	1200
Pamuk, higijenski program	1600
Zavjese	600
Novo rublje	1200
Samo ispiranje	1600
Štirkanje	1200
Ispumpavanje/centrifugiranje	1600
Čišćenje perilice	900

Isključivanje završne centrifuge (Prekid nakon ispiranja)

Ako isključite završno centrifugiranje tada rublje ostaje u vodom nakon zadnjeg ispiranja. Time se smanjuje gužvanje ako se rublje neće odmah izvaditi iz perilice nakon završetka programa.

- Odaberite dodatnu opciju *Prekid nakon ispiranja*.

Pokretanje završnog centrifugiranja

Broj okretaja možete smanjiti.

- Dodirnite senzorsku tipku *Promjena broja okretaja*.
- Odaberite željeni broj okretaja.
- Završno centrifugiranje pokrenite senzorskom tipkom *Start/Stop*.

Prekidanje programa pranja

Želite izvaditi rublje bez centrifugiranja.

- Dodirnite senzorsku tipku *Promjena broja okretaja*.
- Odaberite i podesite broj okretaja 0 U/min (bez centrifuge).
- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Stop*.

Voda se ispumpava.

Centrifugiranje između ispiranja

Rublje se nakon glavnog pranja i između ispiranja centrifugira. U slučaju smanjivanja broja okretaja smanjuje se i broj okretaja prilikom ispiranja rublja.

Isključivanje centrifuge između ispiranja i završne centrifuge

- Dodirnite senzorsku tipku *Centrifuga*.
- Odaberite postavku 0 okr/min.

Voda se ispumpava nakon zadnjeg ispiranja te se aktivira zaštita od gužvanja.

Uz ovu postavku se kod nekih programa provodi još jedno ispiranje.

Pregled programa

Pamuk		90°C do hladno	maksimalno 9,0 kg
Artikl	Majice, donje rublje, stolno rublje i sl. tekstil od pamuka, lana ili miješanih vlakana		
Savjet	- Postavke <i>Pamuk</i> 60°/40°C se od programa <i>Pamuk</i>  razlikuju kraćim tijekom programa, dužim vremenima zadržavanja temperature i boljom iskoristivosti energije. - Za posebne higijenske potrebe odaberite temperaturu od 60°C ili više.		
Pamuk 		 	maksimalno 9,0 kg
Artikl	Normalno zaprljano pamučno rublje		
Savjet	- Ove su postavke najefikasnije za pranje pamučnog rublja obzirom na potrošnju energije i vode. - Kod  je postignuta temperatura pranja niža je od 60°C, a snaga pranja odgovara programu <i>Pamuk</i> 60°C.		
Napomena za ispitivačke institute: Ispitni programi prema EN 60456 i označavanje energije sukladno odredbi 1061/2010			
Jednostavno za održavanje		60°C do hladno	maksimalno 4,0 kg
Predmet	Tkanine od sintetike, miješanih vlakana ili pamuk za jednostavno održavanje		
Savjet	Smanjite broj okretaja završne centrifuge kod tekstila osjetljivog na gužvanje.		
Osjetljivo rublje		60°C do hladno	maksimalno 3,0 kg
Artikl	Za osjetljivo rublje od sintetike, miješanih vlakana, viskoze.		
Savjet	Kod rublja osjetljivog na gužvanje smanjite broj okretaja centrifuge.		

Pregled programa

QuickPowerWash		60°C – 40°C	maksimalno 5,0 kg
Artikl	Za lagano ili obično zaprljano rublje koje se može prati u programu <i>Pamuk</i>		
Savjet	Rublje se posebnim ovlaživanjem i posebnim ritmom pranja posebno brzo i detaljno pere.		
Automatski program plus		40°C do hladno	maksimalno 6,0 kg
Predmet	Šareno rublje za program <i>Pamuk</i> i <i>Jednostavno za održavanje razvrs-tano po boji</i> .		
Savjet	Kod svakog pranja postiže se najbolja njega rublja i učinak čišćenja automatskim podešavanjem parametara pranja (npr. razine vode, ritma pranja i profila centrifugiranja).		
Vuna 		40°C do hladno	maksimalno 2,0 kg
Predmet	Tekstil od vune i mješavine vune		
Savjet	Pripazite na broj okretaja završne centrifuge kod tekstila osjetljivog na gužvanje.		
Svila 		30°C do hladno	maksimalno 1,0 kg
Predmet	Svila i rublje koje se pere ručno bez udjela vune		
Savjet	Osjetljive čarape i grudnjake perite u vrećici.		
Brzi program 20		40 °C do hladno	maksimalno 3,5 kg
Artikl	Pamučno rublje za jednostavno održavanje koje je kratko nošeno ili je jako malo zaprljano.		
Savjet	Automatski se aktivira dodatna funkcija <i>Brzo</i> .		

Pregled programa

Košulje		60°C do hladno	maksimalno 1,0 kg/2,0 kg
Artikl	Košulje i bluze od pamuka i miješanih vlakana		
Savjet	– Ovisno o zaprljanju, prethodno obradite ovratnike i manžete. – Za košulje i bluze od svile koristite program <i>Svila</i> . – Ukoliko je isključena zadana dodatna opcija <i>Predglačanje</i>, maksimalna količina punjenja povećava se na 2,0 kg.		
Traper		60°C do hladno	maksimalno 3,0 kg
Savjet	– Traper perite preokrenut. – Traper često pušta boju kod prvog pranja. Zato svijetlo i tamno rublje perite odvojeno. – Prije pranja zatvorite gumbe i patentne zatvarače.		
Tamno rublje		60°C do hladno	maksimalno 3,0 kg
Artikl	Crno i tamno rublje od pamuka, miješanih vlakana		
Savjet	Perite preokrenuto.		
Sportska odjeća		60°C do hladno	maksimalno 3,0 kg
Predmet	Odjeća za sport i fitness, kao što su trikoi i hlače, sportsko rublje od mikrovlakana i flis.		
Savjet	– Nemojte dodavati omekšivač. – Pridržavajte se uputa proizvođača s oznake za održavanje.		
Sportska obuća		40 °C do hladno	maksimalno 2 para cipela
Artikl	Samo sportska obuća (ne od kože)		
Savjet	– Pridržavajte se uputa proizvođača s oznake za održavanje. – Veća zaprljanja unaprijed uklonite četkom. – Spojite zatvarače na čičak. – Nemojte dodavati omekšivač. – Za sušenje u sušilici koristite košaru za sušilicu.		

Pregled programa

Outdoor		40°C do hladno	maksimalno 2,5 kg
Predmet	Funkcionalni tekstil, kao što su jakne i hlače za slobodno vrijeme od membranskog tekstila kao što je Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER® i sl.		
Savjet	– Spojite zatvarače na čičak i patent zatvarače. – Nemojte dodavati omekšivač. – Tekstil za slobodno vrijeme po potrebi se može naknadno obraditi programom <i>Impregnacija</i>. Impregnaciju ne preporučujemo nakon svakog pranja.		
Impregnacija		40°C	maksimalno 2,5 kg
Predmet	Za naknadnu obradu mikrovlakana, skijaške odjeće ili stolnog rublja od pretežno sintetičkih vlakana za postizanje otpornosti na vodu i zaprljanja.		
Savjet	– Rublje treba biti svježije oprano i centrifugirano ili osušeno. – Optimalan učinak postiže se naknadnom termičkom obradom: sušenjem u sušilici ili glačanjem.		
Perje		60°C do hladno	maksimalno 2,0 kg
Artikl	Jakne, vreće za spavanje, jastuci i ostali tekstilni predmeti punjeni perjem ili paperjem		
Savjet	– Prije pranje istisnite zrak iz rublja, kako bi spriječili nepotrebno stvaranja pjene. Za to stavite rublje u usku vreću za pranje ili zavežite trakom koja se može prati. – Pridržavajte se uputa s etikete za održavanje.		

Pregled programa

Popluni od perja		60°C do hladno	maksimalno 2,5 kg 1 poplun od perja 2,20 m x 2,00 m
Predmet	Popluni i jastuci punjeni perjem ili paperjem		
Savjet	– Prije pranje istisnite zrak iz rublja, kako bi spriječili nepotrebno stvaranja pjene. Za to stavite rublje u usku vreću za pranje ili zavežite trakom koja se može prati. – Pridržavajte se uputa s etikete za održavanje.		
Jastuci		60°C do hladno	2 jastuka (40 x 80 cm) ili 1 jastuk 80 x80 cm
Artikl	Perivi jastuci sa sintetičkom ispunom		
Savjet	– Prije pranje istisnite zrak iz rublja, kako bi spriječili nepotrebno stvaranja pjene. Za to stavite rublje u usku vreću za pranje ili zavežite trakom koja se može prati. – Pridržavajte se uputa s etikete za održavanje.		
Pamuk, higijenski program		90°C do 60°C	maksimalno 9,0 kg
Artikl	Pamučno ili laneno rublje koje dolazi u izravan kontakt s kožom ili za koje se postavljaju posebni higijenski zahtjevi, npr. donje rublje, posteljina, encasing proizvodi		
Savjet	– Duža vremena zadržavanja temperature nego u programu <i>Pamuk</i>. – Pridržavajte se uputa proizvođača s etikete za održavanje.		

Pregled programa

Zavjese		40 °C do hladno	maksimalno 2,0 kg
Artikl	Zavjese za koje proizvođač dopušta strojno pranje		
Savjet	– Za uklanjanje prašine automatski se odabire dodatna opcija <i>Pretp-ranje</i>. – Kod zavjesa osjetljivih na gužvanje smanjite broj okretaja centrifuge ili isključite centrifugu. – Sa zavjesa uklonite kotačiće.		
Novo rublje		40°C do hladno	maksimalno 3,0 kg
Artikl	Novo rublje od pamuka, sintetičkih vlakana i frotira		
Savjet	Iz tekstila će se isprati ostaci iz procesa proizvodnje.		
Samo ispiranje			maksimalno 8,0 kg
Artikl	Za ispiranje ručno opranog rublja		
Savjet	Pripazite na broj okretaja završne centrifuge kod tekstila osjetljivog na gužvanje.		
Štirkanje			maksimalno 8,0 kg
Artikl	Stolnjaci, salvete i profesionalna odjeća koju treba štirhati		
Savjet	– Pripazite na broj okretaja završne centrifuge kod tekstila osjetljivog na gužvanje. – Rublje za štirkanje mora biti svježije oprano, bez dodavanja omekšivača.		
Ispumpavanje/centrifugiranje			maksimalno 8,0 kg
Savjet	– Samo ispumpavanje: broj okretaja podesite na 0 U/min. – Imajte u vidu podešeni broj okretaja.		

Pregled programa

Njega

Perilica rublja ima 2 programa za njegu.

1. Čišćenje uređaja za čišćenje perilice za rublje.
2. „TwinDos“ njega za održavanje TwinDos pretinaca ①/②. Ostale informacije naći ćete u poglavlju „Čišćenje i njega“, odlomak „TwinDos njega“.

Čišćenje uređaja		85°C	bez punjenja
Zbog čestog pranja na nižim temperaturama postoji opasnost od stvaranja klica u perilici rublja. Čišćenjem perilice rublja bitno se smanjuje količina klica, gljivica i biofilma, te se sprječava nastanak neugodnih mirisa.			
Savjet	– Optimalan rezultat postići ćete korištenjem Miele sredstva za čišćenje perilica. Alternativno možete upotrijebiti praškasto univerzalno sredstvo za pranje. – Sredstvo za čišćenje perilice ili univerzalno sredstvo za pranje dozirajte izravno u bubanj. – U perilicu ne stavljajte rublje. Čišćenje se vrši s praznim bubnjem.		

Simboli za održavanje

Korištenje	
Stupnjevi u kadi označavaju maksimalnu temperaturu na kojoj se artikl smije prati.	
	normalna mehanička obrada
	nježna mehanička obrada
	vrlo nježna mehanička obrada
	ručno pranje
	ne smije se prati

Primjeri za odabir programa

Program	Simboli za održavanje
Pamuk	     
Jednostavno za održavanje	    
Osjetljivo rublje	 
Vuna 	
Svila 	
Brzi program 20	 
Automatski program plus	   

Sušenje	
Točke označavaju temperaturu	
	normalna temperatura
	smanjena temperatura
	nije prikladno za strojno sušenje

Glačanje i strojno glačanje	
Točke označavaju raspon temperature	
	oko 200°C
	oko 150°C
	oko 110°C Glačanje s parom može uzrokovati nepopravljivu štetu
	ne glačati/strojno glačati

Profesionalno čišćenje	
	Čišćenje kemijskim otapalima. Slova označavaju sredstva za čišćenje.
	
	Mokro čišćenje
	Ne smije se kemijski čistiti

Izbjeljivanje	
	dozvoljeno je svako oksidacijsko sredstvo za izbjeljivanje
	dozvoljena su samo sredstva s kisikom
	ne izbjeljivati

Dodatne opcije

Programi pranja mogu se nadopuniti dodatnim funkcijama.

Quick

Skraćuje se odvijanje programa. Pojačava se mehanika pranja i potrošnja energije.

Eco

Opcija Eco pomaže pri uštedi energije. Temperatura pranja se smanjuje, a prema tome se produžuje vrijeme pranja. Učinak pranja programa je zadržan.

Više vode

Povećava se razina vode kod pranja i ispiranja.

Možete utjecati na podizanje razine vode, kao opisano u poglavlju „Postavke“, odlomak „Razina Više vode“.

Dodatni postupak ispiranja

Može se dodati još jedno završno ispiranje kako bi se poboljšao učinak ispiranja.

SingleWash

Omogućuje učinkovito pranje s malom količinom punjenja (< 1 kg) u uobičajenom programu pranja. Skraćuje se vrijeme pranja.

Obratite pažnju na sljedeće preporuke:

- Uporaba tekućeg sredstva za pranje
- Smanjivanje količine sredstva za pranje na maksimalno 50% prikazane vrijednosti za 1/2 punjenja

Predglaćanje

Za smanjenje stvaranja nabora rublje se zaglađuje na kraju programa. Za optimalan rezultat smanjite maksimalnu količinu punjenja za 50%. Obratite pažnju na prikaz na zaslonu. Manje punjenje postiže bolje rezultate.

Gornje rublje mora biti prikladno za sušenje u sušilici   i mora se moći glačati  .

Pretpranje

Za uklanjanje jakih zaprljanja, npr. prašina, pijesak.

Namakanje

Za posebno jako zaprljano rublje s mrljama koje sadrže bjelanchevine.

Vrijeme namakanja može se odabrati u koracima od po 30 minuta tako da traje između 30 minuta i 6 sati, kako je opisano u poglavlju „Postavke“.

Tvornička postavka iznosi 30 minuta.

Intenzivno

Za posebno jako zaprljano i otporno rublje. Pojačanom mehanikom pranja i korištenjem više energije za grijanje, povećava se učinak pranja.

AllergoWash

Kod povećanih higijenskih zahtjeva pri pranju. Povećanom potrošnjom energije produžuje se vrijeme zadržavanja temperature i povećanim korištenjem vode pojačava se učinak ispiranja. Rublje koje se pere mora biti prikladno za sušenje   i glačanje  .

Posebno nježno

Smanjuje se okretanje bubnja i vrijeme pranja. Manje zaprljano rublje se nježno pere.

Posebno tiho

Smanjuje se stvaranje buke za vrijeme programa pranja. Koristite ovu funkciju kada rublje želite prati u vrijeme predviđeno za odmor. Broj centrifugiranja se podešava automatski na  (prekid ispiranja). Trajanje programa se produljuje.

Prekid nakon ispiranja

Rublje ostaje u vodi nakon zadnjeg ispiranja. Time se smanjuje gužvanje ako se rublje neće odmah izvaditi iz perilice nakon završetka programa.

Ne mogu se odabrati sve dodatne opcije uz svaki program pranja. Senzorske tipke dodatnih opcija ne svijetle ako uz trenutni program pranja nije moguć odabir dodatnih opcija. Pregled se nalazi u tablici „Pregled programa pranja - dodatne opcije“.

Pregled programa pranja - dodatnih opcija

	Quick	Eco	Više vode	Dodatni postupak ispiranja	SingleWash
Pamuk	X	X	X	X	X
Pamuk 	X	–	X	X	X
Jednostavno za održavanje	X	X	X	X	X
Osjetljivo rublje	X	X	X	X	X
QuickPowerWash	✓	–	–	–	X
Automatski program plus	X	X	X	X	X
Vuna 	–	–	–	–	X
Svila 	–	–	–	–	X
Brzi program 20	✓	–	–	–	–
Košulje	X	X	X	X	X
Traper	X	X	X	X	X
Tamno rublje	X	X	X	X	X
Sportska odjeća	X	X	X	X	X
Sportska obuća	–	–	X	–	–
Outdoor	X	X	X	X	–
Impregnacija	–	–	–	–	–
Perje	X	X	X	X	–
Popluni od perja	X	X	X	X	–
Jastuci	X	X	X	X	–
Pamuk, higijenski program	X	X	X	X	–
Zavjese	X	X	X	X	–
Novo rublje	–	–	X	X	X
Samo ispiranje	–	–	X	–	–
Štirkanje	–	–	X	–	–

X = moguće odabrati **–** = nije moguće odabrati

✓ = automatski uključeno

Kod programa koji ovdje nisu navedeni, nije moguće odabrati dodatnu opciju.

Pregled programa pranja - dodatnih opcija

Predg- laćanje	Pretpran- je	Nama- kanje	Intenziv- no	Allergo- Wash	Posebno nježno	Posebno tiho	Prekid nakon ispiranja
X	X	X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X	X	X
X	X	X	-	X	X	X	X
X	-	-	-	-	-	-	X
X	X	X	-	X	X	X	X
-	-	-	-	-	-	X	X
-	-	-	-	-	-	X	X
X	-	-	-	-	-	-	X
✓	X	X	-	X	X	X	X
X	X	X	-	X	X	X	X
✓	X	X	-	X	X	X	X
X	X	X	-	X	X	X	X
-	-	-	-	-	-	X	X
-	X	X	-	-	X	X	X
-	-	-	-	-	-	-	X
-	X	-	-	X	X	X	X
-	X	-	-	X	X	X	X
-	X	-	-	X	X	X	X
X	X	X	-	X	X	X	X
X	X	-	-	X	X	X	X
X	-	-	-	-	X	X	X
-	-	-	-	-	-	-	X
-	-	-	-	-	-	-	X

Tijek programa

	Glavno pranje		Ispiranje		Centri-fugiranje
	Razina vode	Ritam pranja	Razina vode	Ispiranja	
Pamuk		(A)		2-5 ¹⁾²⁾³⁾	✓
Pamuk 		(A)		2-5 ²⁾³⁾	✓
Jednostavno za održavanje		(B)		2-4 ²⁾³⁾	✓
Osjetljivo rublje		(C)		2-4 ²⁾³⁾	✓
QuickPowerWash		(A)		1	✓
Automatski program plus		(A)(B)		2-4 ²⁾³⁾	✓
Vuna 		(E)		2	✓
Svila 		(E)		2	✓
Brzi program 20		(A)		1	✓
Košulje		(C)		3-4 ³⁾	✓
Traper		(B)		2-4 ²⁾³⁾	✓
Tamno rublje		(B)		3-5 ²⁾³⁾	✓
Sportska odjeća		(C)		2-3 ³⁾	✓
Sportska obuća		(D)		2	✓
Outdoor		(C)		3-4 ³⁾	✓
Impregnacija	–	(B)		1	✓
Perje ⁴⁾		(C)		3-4 ³⁾	✓
Popluni od perja		(C)		3-4 ³⁾	✓
Jastuci ⁴⁾		(C)		3-4 ³⁾	✓
Pamuk, higijenski program		(A)		3-5 ²⁾³⁾	✓
Zavjese		(C)		3-4 ³⁾	✓
Novo rublje		(B)		2-3 ³⁾	✓
Samo ispiranje	–	–		2	✓
Štirkanje		(B)	–	–	✓

-  = niža razina vode
 = srednja razina vode
 = visoka razina vode
Ⓐ = intenzivni ritam
Ⓑ = normalan ritam
Ⓒ = osjetljivi ritam
Ⓓ = njišući ritam
Ⓔ = ritam ručnog pranja
✓ = provodi se
– = ne provodi se

Perilica rublja je opremljena potpuno elektroničkim upravljanjem s automatskim određivanjem količine rublja. Perilica rublja sama određuje potrebnu potrošnju vode na temelju količine rublja i sposobnosti upijanja uložnog rublja.

Ovdje prikazani tijek programa uvijek se odnosi na osnovni program s maksimalnom količinom rublja.

Zaslon perilice rublja u svakom trenutku tijekom programa pokazuje koji programski korak je postignut.

Posebnosti u tijeku programa

Zaštita od gužvanja:

Bubanj se okreće još 30 minuta nakon završetka programa kako bi se smanjilo gužvanje.

Iznimka: U programima *Vuna*  i *Svi-la*  nema zaštite od gužvanja.

Perilica rublja se može otvoriti u svakom trenutku.

1) Kada je odabrana temperatura niža od 60 °C provode se 2 ispiranja. Kada je odabrana temperatura niža od 60 °C provode se 3 ispiranja.

2) Dodatno ispiranje provodi se:

- ako je u bubnju prevelika količina pje-
ne
- ako je odabran broj okretaja centrifuge ispod 700 okr/min

3) Dodatno ispiranje provodi se kod:

- Odabir dodatnih opcija *Dodatno ispi-
ranje*

4) Početno centrifugiranje: Prije pranja izvodi se početno centrifugiranje kako bi se istisnuo zrak iz punjenja perjem. Nakon toga utječe voda za glavno pranje preko pretinca .

Tijek programa

PowerWash 2.0

Postupak pranja razvijen od strane tvrtke Miele pod nazivom PowerWash 2.0 koristi se kod manjih i srednjih količina punjenja u sljedećim programima pranja:

- Pamuk
- Jednostavno za održavanje
- Košulje
- Automatski program plus

Način rada

Kod uobičajenog postupka pranja pere se s više vode no što rublje može upiti. Ta se ukupna količina vode mora zagrijati.

S postupkom pranja PowerWash 2.0 pere se sa samo malo više vode no što rublje može upiti. Voda koju rublje nije upilo, zagrijava bubanj i rublje te se konstantno ponovno vraća i prska po rublju. Uslijed toga je smanjena potrošnja energije.

Aktivacija

Na početku programa pranja, perilica rublja određuje količinu punjenja. PowerWash 2.0 postupak pranja se automatski aktivira, kada su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- mala do srednja količina punjenja
- odabrana temperatura ne smije biti viša od 60 °C.

- odabrani broj okretaja završne centrifuge ne smije biti manji od 600 okr/min.
- nije odabrano doziranje kapsulama za glavno pranje (☹, ☹).

Funkcija PowerWash 2.0 ne aktivira se kod odabira nekih dodatnih opcija (primjerice Pretpranje, Više vode)

Posebnosti

– Faza navlaživanja

Kod početka programa pranja perilica rublja centrifugira nekoliko puta. Kod centrifugiranja se iscentrifugirana voda ponovno raspršuje u rublje, kako bi se postiglo optimalno navlaživanje rublja.

Na kraju faze navlaživanja se postavlja optimalna razina vode. Perilica rublja u slučaju potrebe ispumpava vodu i ubacuje nešto svježje vode.

– Šumovi u fazi grijanja

Kod zagrijavanja rublja i bubnja može doći do neobičnih šumova (grgotanja).

Prekid programa

Program pranja možete poništiti u svakom trenutku nakon pokretanja.

- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Stop*.

Na zaslonu se prikazuje sljedeće:

i Želite li prekinuti program?

- Odaberite *Da*.

Na zaslonu se prikazuje sljedeće:

Program prekinut.

Perilica rublja ispušćava lužinu.

- Pričekajte dok se vrata ne otključaju.
- Otvorite vrata povlačenjem.
- Izvadite rublje.

Odabir drugog programa

- Zatvorite vrata.
- Odaberite željeni program.
- Eventualno dodajte sredstvo za pranje u ladicu za doziranje.
- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Stop*.

Novi se program pokreće.

Prekid programa

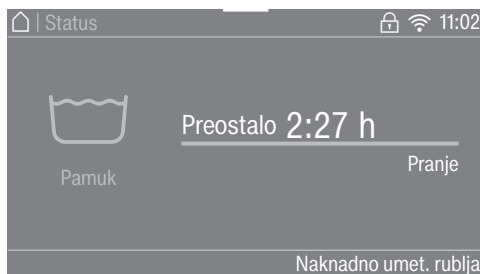
- Isključite perilicu rublja tipkom .
- Za nastavak ponovno uključite perilicu rublja tipkom .

Promjena programa

Promjena programa nije moguća nakon pokretanja programa.

Dodavanje/vađenje rublja

U prvim minutama nakon početka programa možete dodati ili izvaditi rublje.



- Dodirnite senzorsku tipku *Naknadno umet. rublja*.

Ako se na zaslonu više ne prikazuje *Naknadno umet. rublja*, dodavanje rublja više nije moguće.

Program pranja se zaustavlja i vrata se otključavaju.

- Otvorite vrata povlačenjem.
- Dodajte ili izvadite pojedino rublje.
- Zatvorite vrata.
- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Stop*.

Program pranja se nastavlja.

Omiljeni programi

Izrada omiljenog programa

Individualno sastavljeni program pranja može biti pohranjen pod vlastitim imenom.

Postoje 2 dvije mogućnosti za izradu omiljenih programa.

Mogućnost 1

- Na zaslonu se prikazuje glavni izbornik. Dodirnite senzorsku tipku Omiljeni programi.

Na zaslonu se prikaz mijenja na Omiljene programe.

- Dodirnite senzorsku tipku Izraditi.

Zaslon se vraća na izbornik Izraditi Omiljene prog..

- Odaberite željeni program.
- Odaberite sve željene postavke programa.

- Na kraju odaberite Pohraniti.

- Unesite ime.

Mogućnost 2

Odabrani program pranja prije pokretanja programa možete spremiti kao omiljeni.

- Prije pokretanja programa odaberite senzorsku tipku ☆ Pohraniti.
- Unesite ime.

Senzorska tipka Izraditi ili ☆ Pohraniti se ne prikazuje kada ste već pohranili 12 omiljenih programa. Obrišite postojeće omiljene programe kako biste pohranili nove.

Unos naziva

Odaberite kratke, jasne nazive.

- Dodirnite željena slova ili znakove.
- Potvrdite senzorskom tipkom Pohraniti

Program pranja pohranjen je na popis omiljenih programa.

Promjena omiljenog programa

Možete promijeniti naziv pohranjenog omiljenog programa, izbrisati ga ili pomaknuti.

- U glavnom izborniku odaberite senzorsku tipku Omiljeni programi.
- Dodirnite omiljeni program koji želite promijeniti, sve dok se ne otvori kontekstni izbornik.
- Odaberite Preimenovati, Brisati ili Pomaknuti.

Savjetnik za pranje pomaže Vam pri pranju odjeće i rublja s različitim uputama za njegu. Na temelju odabira artikla za Vaše se rublje formira odgovarajući program pranja.

- Listajte na drugu stranicu glavnog izbornika.
- Dodirnite senzorsku tipku Savjetnik pri pranju.

Zaslon prikazuje listu artikala.



- Dodirnite senzorsku tipku artikla, koji odgovara Vašem komadu rublja ili rublju.

Odabrani artikl označen je narančasto. Možete odabrati više artikala.

Prilikom odabira pojedinih artikala prikazat će se korisni savjeti.

- Potvrdite senzorskom tipkom **OK**.
- Slijedite daljnje upute na zaslonu.

Na kraju Vam zaslon prikazuje sažetak odabranih parametara.

- Potvrdite senzorskom tipkom **OK** ili odaberite **Promijeniti**, ako na odabiru želite nešto promijeniti.

Program usklađen s vašim rubljem je spreman za pokretanje.

Savjet: Prije pokretanja programa uz to možete odabrati pojedinačne programske postavke, npr. *Dodatne opcije*.

Tajmer

Pomoću tajmera možete odabrati vrijeme do početka programa ili vrijeme završetka programa. Početak programa možete pomaknuti za maksimalno 24 sata.

Podešavanje tajmera

- Dodirnite senzorsku tipku  Tajmer.
- Odaberite opciju Završetak u ili Početak u.
- Podesite sate i minute te odabir potvrdite senzorskom tipkom OK.

Promjena tajmera

Prije pokretanja programa možete promijeniti vrijeme tajmera.

- Dodirnite senzorsku tipku  ili senzorsku tipku .
- Ako želite, promijenite zadano vrijeme te odabir potvrdite sa senzorskim tipkom OK.

Brisanje tajmera

Prije pokretanja programa možete obrisati vrijeme tajmera.

- Dodirnite senzorsku tipku  ili .

Na zaslonu se prikazuje odabrano vrijeme tajmera.

- Dodirnite senzorsku tipku Brisati.
- Potvrdite senzorskom tipkom OK.

Briše se odabrano vrijeme tajmera.

Pokretanje tajmera

- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Stop*.

Vrata se zaključavaju i na zaslonu se prikazuje vrijeme do početka programa.

Nakon početka programa odabrano vrijeme tajmera može se mijenjati ili brisati još jedino ako se prekine program.

Program u svakom trenutku možete odmah pokrenuti.

- Dodirnite senzorsku tipku Pokretanje odmah.

SmartStart

Funkcijom *SmartStart* možete definirati vremenski period kada će se Vaša perilica rublja automatski pokrenuti. Pokretanje programa odvija se preko signala primjerice od strane Vašeg opskrbljivača energijom, kada je tarifa potrošnje električne energije najpovoljnija.

Ova je funkcija aktivna kad je postavka *SmartGrid* uključena.

Definirani vremenski period je između 1 minute i 24 sata. Tijekom tog perioda perilica rublja čeka signal od distributera električne energije. Ukoliko u definiranom vremenskom periodu signal nije odaslan, perilica rublja započinje program pranja.

Podešavanje vremenskog perioda

Kada ste u postavkama aktivirali funkciju *SmartGrid* nakon što ste pritisnuli senzorsku tipku  Tajmer na zaslonu se više ne vidi Početak u ili Završetak u, već se prikazuje *SmartStart* do ili *SmartEnde* do (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „*SmartGrid*“).

Postupak je sličan podešavanju vremena pri odgodi početka programa.

- Podesite željeno vrijeme i potvrdite senzorskom tipkom OK.
- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Stop* kako bi se program pranja pokrenuo funkcijom *SmartStart*.

Odabrani program se automatski pokrene kada opskrbljivač električnom energijom pošalje signal ili je dosegnut najkasniji podešen trenutak početka programa.

Promjena i brisanje funkcije *SmartStart* funkcionira kako je opisano u odgodi početka programa.

Sredstvo za pranje

Odgovarajuće sredstvo za pranje

Možete upotrebljavati sva sredstva za pranje koja su prikladna za uporabu u perilicama rublja. Savjeti za uporabu i doziranje nalaze se na pakiranju sredstva za pranje.

Doziranje ovisi o:

- stupnju zaprljanja rublja
- količini rublja
- tvrdoći vode

Ako ne znate tvrdoću vode, raspitajte se kod tvrtke za vodoopskrbu.

Sredstvo za omekšavanje vode

Kod raspona tvrdoće vode II i III, možete dodati sredstvo za omekšavanje vode kako biste uštedjeli sredstvo za pranje. Pravilno doziranje je navedeno na ambalaži. Dodajte prvo sredstvo za pranje, a zatim sredstvo za omekšavanje vode.

Sredstvo za pranje možete dozirati kao kod raspona tvrdoće I.

Tvrdoća vode

Raspon tvrdoće	Ukupna tvrdoća u mmol/l	Njemačka tvrdoća °d
Meka (I)	0 – 1,5	0 – 8,4
Srednja (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14
Tvrda (III)	preko 2,5	preko 14

Mjerica za doziranje

Za doziranje sredstva za pranje koristite od proizvođača pripremljenu mjericu za doziranje (kuglu za doziranje), posebice prilikom doziranja tekućih sredstva za pranje.

Pakiranja za ponovno punjenje

Prilikom kupovine sredstva za pranje po mogućnosti koristite pakiranja za ponovno punjenje čime se brinete o zaštiti okoliša.

Sredstva za naknadnu njegu rublja

Omekšivači

rublju daju mekoću i smanjuju statičko nabijanje tijekom strojnog sušenja.

Sredstva za održavanje oblika

su sintetičke štirke i daju rublju čvrstoću.

Štirka

rublju daje krutost i punoću.

Zasebno dodavanje omekšivača, sredstva za održavanje oblika ili štirke

Štirka mora biti pripremljena prema uputama na pakiranju.

Savjet: Kod pranja s omekšivačem aktivirajte dodatnu opciju *Više vode*.

Doziranje putem ladice za doziranje sredstva za pranje

- Napunite omekšivač u pretinac  ili stavite kapsulu.
- Tekuće sredstvo za štirkanje/održavanje oblika napunite u pretinac  i praškasto ili gusto tekuće sredstvo za štirkanje/održavanje oblika u pretinac .
- Odaberite program *Samo ispiranje*.
- Ukoliko je potrebno korigirajte broj okretaja centrifuge.
- Ako koristite kapsulu, dodirnite senzorsku tipku *CapDosing* i aktivirajte kapsulu.
- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Stop*.

Doziranje pomoću TwinDos

Jedan spremnik za automatsko doziranje mora se napuniti omekšivačem.

- Odaberite program *Samo ispiranje*.
- Ukoliko je potrebno korigirajte broj okretaja centrifuge.
- Dodirnite senzorsku tipku *TwinDos*.
- Za aktivaciju *TwinDos*, dodirnite senzorsku tipku *Uključiti*.
- Dodirnite senzorsku tipku *Start/Stop*.

Uklanjanje boje/bojanje

 Šteta uzrokovana sredstvom za uklanjanje boje.

Sredstva za uklanjanje boje mogu dovesti do korozije u perilici rublja. U perilici nemojte upotrebljavati sredstva za uklanjanje boje.

Bojanje u perilici rublja je dozvoljeno samo bojama prikladnim za uporabu u kućanstvu. Korištena sol za bojanje može kod dugotrajne primjene načeti plemeniti čelik. Prilikom bojanja strogo se pridržavajte uputa proizvođača sredstva za bojenje.

Kod bojanja obavezno odaberite dodatnu opciju *Više vode*.

Sredstvo za pranje

Preporučujemo Miele sredstvo za pranje

Miele sredstvo za pranje razvila je tvrtka Miele specijalno za Miele perilice rublja. Miele sredstvo za pranje možete naručiti na internet stranici shop.miele.hr ili proizvođaču možete kupiti u Miele servisu i kod Vašeg Miele prodavača.

	Miele UltraPhase 1 / 2	Miele Cap 	Miele Cap 	Miele Cap 
Pamuk	✓	–	(F)	(H)
Jednostavno za održavanje	✓	–	(F)	(H)
Osjetljivo rublje	✓	(A, B, C)	(F)	–
QuickPowerWash	✓	–	–	–
Automatski program plus	✓	–	(F)	(H)
Vuna 	–	(D, E)	–	–
Svila 	–	(E)	–	–
Brzi program 20	✓	–	(F)	–
Košulje	✓	–	(F)	(H)
Traper	✓	–	(F)	–
Tamno rublje	✓	–	(F)	–
Sportska odjeća	–	(A)	–	–
Sportska obuća	✓	–	–	(H)
Outdoor	–	(C)	–	–
Impregnacija	–	–	(G)	–
Perje	–	(B)	–	–
Popluni od perja	–	(B)	–	–
Jastuci	✓	–	–	–
Zavjese	✓	–	–	(H)
Novo rublje	✓	–	(F)	–
Samo ispiranje	–	–	(F)	–

✓ Preporučljivo

– Nije preporučljivo

(A) Sport

(B) Perje

(C) Outdoor

(D) WoolCare

(E) SilkCare

(F) Omekšivač

(G) Impregnacija

(H) Booster

Sredstvo za pranje preporučeno je u skladu s direktivom (EU) br. 1015/2010

Preporuke se odnose na raspon temperature koji je prikazan u poglavlju „Pregled programa“.

	Univerzalno	Za šareno	Za osjetljivo i vunu	Posebno
	sredstvo za pranje			
Pamuk	✓	✓	–	–
Jednostavno za održavanje	–	✓	–	–
Osjetljivo rublje	–	–	✓	–
QuickPowerWash	✓	✓	–	–
Automatski program plus	–	✓	–	–
Vuna 	–	–	✓	✓
Svila 	–	–	✓	✓
Brzi program 20	–	✓ ¹⁾	–	–
Košulje	✓	✓	–	–
Traper	–	✓ ¹⁾	–	✓
Tamno rublje	–	✓ ¹⁾	–	✓
Sportska odjeća	–	–	✓	✓
Sportska obuća	–	✓	–	–
Outdoor	–	–	✓	✓
Perje	–	–	✓ ¹⁾	✓
Popluni od perja	–	–	✓	✓
Jastuci	–	–	✓ ¹⁾	✓
Zavjese	✓ ²⁾	–	–	✓
Novo rublje	–	✓	–	–
Čišćenje perilice	✓ ²⁾	–	–	✓

✓ Preporučljivo

– Nije preporučljivo

¹⁾ Tekuće sredstvo za pranje

²⁾ Praškasto sredstvo za pranje

Čišćenje i održavanje

Čišćenje kućišta i upravljačke ploče

⚠ Električni udar uzrokovan naponom.

Postojanje mrežnog napona kada je perilica isključena

Odspojite utikač iz utičnice prije čišćenja i održavanja.

⚠ Šteta uzrokovana prodorom vode.

Prodorom mlaza vode, ista može dospjeti u perilicu rublja i oštetiti dijelove.

Ne prskajte perilicu rublja mlazom vode.

- Kućište i upravljačku ploču čistite blagim sredstvima za čišćenje ili sapunom te jedno i drugo osušite mekom krpom.
- Bubaš čistite prikladnim sredstvom za čišćenje plemenitog čelika.

⚠ Šteta uzrokovana sredstvima za čišćenje.

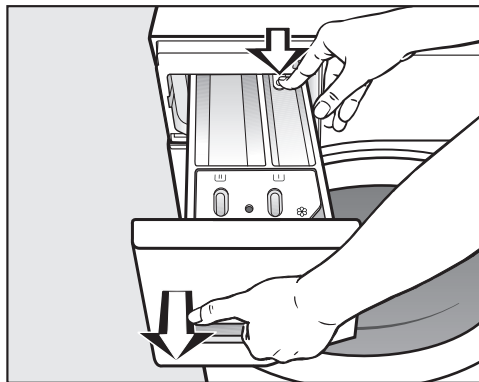
Sredstva koja sadrže otapala, abrazivna sredstva, univerzalna ili sredstva za čišćenje stakla mogu oštetiti plastične površine i druge dijelove. Ne upotrebljavajte niti jedno od navedenih sredstva za čišćenje.

Čišćenje ladice za doziranje

Korištenje nižih temperatura i tekućih sredstava za pranje pogoduje stvaranju klica u ladici za doziranje.

- Iz higijenskih razloga redovito čistite ladicu za doziranje sredstva za pranje, čak i kod isključive uporabe jedinice TwinDos.

Vađenje ladice za doziranje sredstva za pranje

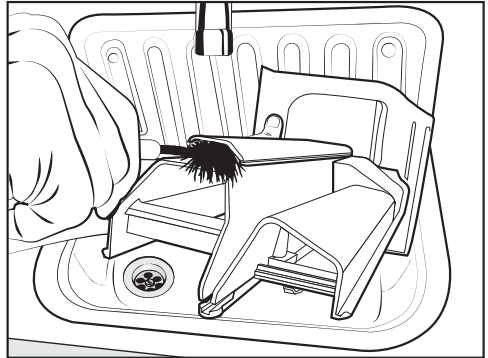


- Izvucite ladicu za doziranje dok ne stane, pritisnite tipku za oslobađanje i izvucite ladicu za doziranje do kraja.
- Očistite ladicu za doziranje toplom vodom.

Čišćenje usisne cjevčice i kanala spremnika ☸/☐

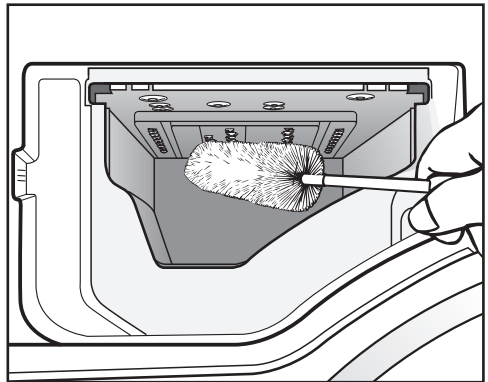
Tekuća štirka uzrokuje sljepljivanje. Usisna cjevčica u spremniku ☸/☐ više ne funkcionira te se sadržaj pretinca može prelijevati.

Posebno temeljito očistite usisnu cjevčicu nakon višekratne uporabe tekuće štirke.



- Toplom vodom i četkom očistite kanal za prolaz omekšivača.

Čišćenje ležišta ladice za doziranje



1. Usisnu cjevčicu izvucite iz pretinca ☸ te isperite pod mlazom čiste, tople vode. Također očistite cijev preko koje se umeće usisna cjevčica.
2. Vratite usisnu cjevčicu na mjesto.

- Pomoću četke za boce uklonite ostatke sredstava za pranje i naslage kameca sa sapnica u ležištu ladice za doziranje.
- Ponovno umetnite ladicu za doziranje.

Savjet: Ladicu za doziranje sredstva za pranje ostavite malo otvorenu kako bi se mogla osušiti.

Čišćenje bubnja (Hygiene Info)

Kod pranja rublja pri niskim temperaturama i/ili u slučaju korištenja tekućih sredstva za pranje postoji opasnost od stvaranja plijesni i neugodnog mirisa u perilici rublja. Očistite perilicu rublja uz pomoć programa Čišćenje uređaja. Postupak treba izvršiti najkasnije nakon što se na zaslonu prikaže poruka Informacija o higijeni: odaberite „Njega” i pokrenite „Čišćenje uređaja”..

Njega TwinDos sustava

⚠ Šteta uzrokovana osušenim sredstvom za pranje.

Ako uređaj nije upotrebljavan duže vrijeme (više od dva mjeseca) tekuće sredstvo za pranje može se osušiti u crijevima. Crijeva se mogu začepiti te ih mora očistiti servisni tehničar. Očistite TwinDos sustav.

Za pranje trebate kartušu „TwinDosCare” ili prazan TwinDos spremnik. Oboje možete nabaviti u Miele internet trgovini.

Perilica rublja ima program za čišćenje jedinice TwinDos. Programom pranja čiste se crijeva unutar perilice rublja.

Pokretanje programa za njegu

- Uključite perilicu rublja.
 - Listajte na drugu stranicu glavnog izbornika.
 - Dodirnite senzorsku tipku Njega.
- Zaslon se vraća na izbornik *Njega*.
- Odaberite „TwinDos” njega.
 - Dodirnite senzorsku tipku spremnika koji treba očistiti.
 - Informaciju Pokrenuti postupak njege? potvrdite senzorskom tipkom da.
 - Slijedite daljnje upute na zaslonu.

Crijeva su očišćena. Sustav TwinDos možete ponovno koristiti u bilo kojem trenutku.

Čišćenje pretinca za umetanje

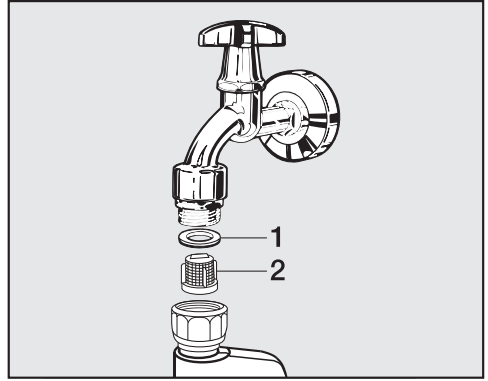
Ostaci sredstva za pranje mogu se zalijepiti.

- Unutrašnjost pretinca očistite vlažnom krpom kada mijenjate kartuše ili spremnike.

Čišćenje sita u dovodu vode

Perilica za zaštitu dovodnog ventila ima sito. Sito u priključnoj matici dovodnog crijeva treba pregledati svakih 6 mjeseci. Ako su prekidi u dovodu vode česti, potrebno je to učiniti češće.

- Zatvorite slavinu za vodu.
- Odvrnite dovodno crijevo sa slavine.



- Izvucite gumenu brtvu **1** iz priključne matice.
- Prečku na plastičnom situ **2** prihvatite pomoću kombiniranih ili šiljatih kliješta i izvucite sito.
- Sastavljanje se vrši obrnutim redoslijedom.

Čvrsto zavrnite priključnu maticu na slavinu i otvorite slavinu. Ako voda curi, još malo zategnite maticu.

Sito za zaštitu od nečistoća **mora** se vratiti na mjesto nakon čišćenja.

Što učiniti, ako ...

Sami možete ukloniti većinu grešaka i smetnji, koje se mogu pojaviti u svakodnevnom korištenju. U mnogo slučajeva možete uštedjeti vrijeme i novac, jer nećete morati zvati servis.

Sljedeće tablice pomoći će Vam u otkrivanju uzroka smetnji ili pogreški i pronalženju njihovog rješenja.

Program pranja se ne može pokrenuti

Problem	Uzrok i rješenje
Pokazivač je isključen i ne svijetli indikator tipke Stop/Start.	Perilica nema napajanja. ■ Provjerite je li utikač utaknut u utičnicu. ■ Provjerite je li osigurač u redu.
	Perilica rublja se automatski isključila kako bi se štedjela energija. ■ Ponovno isključite perilicu rublja tipkom .
Na pokazivaču se traži unos PIN koda.	Aktiviran je PIN kôd. ■ Unesite PIN-kod i potvrdite unos. Ako ne želite unositi PIN-kod kod sljedećeg uključivanja, isključite funkciju PIN-koda.
Zaslon javlja sljedeće:  Vrata se ne mogu zaključati. Nazovite servis.	Vrata nisu pravilno zatvorena. Vrata se nisu mogla dobro pritvoriti. ■ Ponovno zatvorite vrata. ■ Ponovno pokrenite program. Ako se poruka o greški ponovi, obratite se servisu.

Poruka o greški nakon prekida programa

Problem	Uzrok i rješenje
 Greška odvoda vode. Očistite filter lužine i pumpu. Provjerite odvodno crijevno.	Odvod vode je blokiran ili otežan. Odvodno crijevno je postavljeno previsoko. ■ Očistite filter za lužinu i pumpu za lužinu. ■ Najveća visina pumpanja je 1,8 m.
 Greška dovoda vode. Otvorite slavinu za dovod vode.	Dovod vode je zatvoren ili otežan. ■ Provjerite je li slavina za vodu do kraja otvorena. ■ Provjerite je li dovodno crijevno presavijeno. ■ Provjerite je li tlak vode prenizak.
	Začepljeno je sito na dovodu vode. ■ Očistite sito.
 Greška F. Ukoliko ponovno pokretanje ne uspije, nazovite servis.	Došlo je do kvara. ■ Isključite perilicu rublja iz električne mreže na način da mrežni utikač izvučete iz utičnice ili isključite osigurač kućne instalacije. ■ Pričekajte barem dvije minute prije no što perilicu rublja ponovno priključite na električnu mrežu. ■ Ponovo uključite perilicu rublja. ■ Ponovo pokrenite program. Ako se poruka o greški ponovi, obratite se servisu.
 Reakcija Waterproof. Zatvorite slavinu za dovod vode. Nazovite servis.	Reagirao je sustav za zaštitu od izlivanja vode. ■ Zatvorite slavinu za vodu. ■ Nazovite servis.

Za isključivanje poruke o greški: Isključite perilicu pritiskom na tipku .

Što učiniti, ako ...

Poruka o greški nakon završetka programa

Problem	Uzrok i rješenje
i Provjerite doziranje	Tijekom pranja je nastalo previše pjene. ■ Provjerite doziranu količinu sredstva za pranje. ■ Provjerite kod automatskog doziranja sredstva za pranje podešenu količinu osnovnog doziranja. ■ Pridržavajte se uputa na ambalaži sredstva za pranje i uzmite u obzir stupanj zaprljanja rublja. ■ Po potrebi reducirajte količinu osnovnog doziranja u koracima po 10%.
i Informacija o higijeni: odaberite „Njega” i pokrenite „Čišćenje uređaja”.	Već duže vrijeme nije se pokretao program na temperaturi iznad 60°C. ■ Za sprječavanje rasta klica i stvaranja neugodnih mirisa u perilici rublja pokrenite program <i>Čišćenje perilice</i> i upotrijebite Miele sredstvo za čišćenje perilica ili univerzalno praškasto sredstvo za pranje.

Poruke se javljaju po završetku programa i kod uključivanja perilice rublja te moraju biti potvrđene senzorskom tipkom **OK**.

Poruka o greški nakon završetka programa

Problem	Uzrok i rješenje
i Intenzivni protok: očistite filter i sapnicu ili uklonite strano tijelo iz kućišta pumpe.	Pumpe su onečišćene. ■ Očistite pumpe kao što je opisano u poglavlju „Što učiniti ako . . .“, odlomak „Otvaranje vrata kod začepljenja odvodne pumpe i/ili prekida napajanja“. ■ Nakon čišćenja ponovno pokrenite program pranja.
	Sapnica gore u brtvi vrata je začepljena nitima. ■ Niti uklonite prstima. Nemojte koristiti nikakve ošt-re predmete. ■ Nakon čišćenja ponovno pokrenite program pranja.
	Ako se poruka o greški ponovi, obratite se servisu. Perilica rublja može se i dalje koristiti no s ograničenim funkcijama.
i Poravnajte perilicu. Rublje nije optimalno iscentrifugirano	Dodatna funkcija Predglaćanje na kraju programa nije mogla biti pravilno provedena. ■ Provjerite je li perilica rublja postavljena okomito, kao što je opisano u poglavlju „Postavljanje i priključivanje“, odlomak „Izravnavanje“. ■ Provjerite je li najveća visina pumpanja od 1 m prekoračena.
	Ako se poruka o greški ponovi, obratite se servisu. Perilica rublja može se i dalje koristiti no s ograničenim funkcijama.

Poruke se javljaju po završetku programa i kod uključivanja perilice rublja te moraju biti potvrđene senzorskom tipkom OK.

Što učiniti, ako ...

Poruke ili smetnje TwinDos sustava

Problem	Uzrok i rješenje
i Još je malo postupaka pranja moguće. Pribavite novu kartušu za pretinac ①.	Sredstvo za pranje u kartuši se brzo potrošilo. Moguća su još oko 4 do 8 ciklusa pranja. ■ Nabavite novu kartušu.
i Umetnite novu kartušu ili napunite spremnik ①. Provjerite rezultat pranja.	Kartuša je prazna. ■ Zamijenite kartušu. ■ Provjerite čistoću rublja. Moguće je da količina sredstva za pranje nije bila dovoljna. Rublje po potrebi još jednom operite.
i Koristite „TwinDos“ ili provedite „TwinDos“ njega u izborniku „Njega“. Daljnje informacije možete pronaći u uputama za uporabu.	Duže vrijeme nije korišten TwinDos sustav ili automatsko doziranje putem pretinca ① i/ili ②. ■ Koristite TwinDos pri jednom od sljedećih ciklusa pranja. ■ Njegu TwinDos sustava izvršite kako je opisano u poglavlju „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje TwinDos sustava“.
 Mora se pokrenuti „TwinDos“ njega pretinca ① u izborniku „Njega“. Daljnje informacije možete pronaći u uputama za uporabu.	Duže vrijeme nije korišten TwinDos sustav ni automatsko doziranje putem pretinca ① i/ili ②. Postoji opasnost od sušenja sredstva za pranje u crijevima. ■ Njegu TwinDos sustava izvršite odmah kako je opisano u poglavlju „Čišćenje i njega“, odlomak „Njega TwinDos sustava“.
Poruke na ovoj stranici su primjeri. One se mogu mijenjati ovisno o dotičnom pretincu ①/②.	

Poruke se javljaju po završetku programa i kod uključivanja perilice rublja te moraju biti potvrđene senzorskom tipkom OK.

Smetnje s TwinDos funkcijom

Problem	Uzrok i rješenje
U sredstvu za pranje vidljive su tamne mrlje.	U sredstvu za pranje su nastale gljivice i plijesni. ■ Izvadite tekuće sredstvo za pranje iz spremnika i temeljito ga očistite.
Nije dozirano sredstvo za pranje i/ili omekšivač.	Automatsko doziranje nije aktivirano. ■ Prije sljedećeg pranja dodirnite senzorsku tipku TwinDos. Automatsko doziranje je aktivirano.
	Nije dozirano sredstvo za pranje/omekšivač unatoč aktivacije. ■ Ponovo pokušajte. ■ Ako se sredstvo za pranje ipak ne dozira, nazovite servis.

Što učiniti, ako ...

Općeniti problemi s perilicom rublja

Problem	Uzrok i rješenje
Perilica rublja ima neugodan miris.	Ignorirana je informacija za održavanje higijene. Već duže vrijeme nije se pokretao program na temperaturi iznad 60°C. ■ Za sprječavanje rasta klica i stvaranja neugodnih mirisa u perilici rublja pokrenite program <i>Čišćenje perilice</i> i upotrijebite Miele sredstvo za čišćenje perilica ili univerzalno praškasto sredstvo za pranje. Vrata i ladica za doziranje sredstva za pranje zatvorena su nakon pranja. ■ Vrata i ladicu za doziranje sredstva za pranje ostavite malo otvorene kako bi se mogle osušiti.
Perilica rublja nije mirna za vrijeme centrifugiranja.	Nožice uređaja nisu pravilno podešene i učvršćene protumaticama. ■ Poravnajte perilicu rublja tako da stoji stabilno i učvrstite nožice protumaticama.
Perilica rublja nije centrifugirala rublje kao inače i rublje je još mokro.	Tijekom završnog centrifugiranja utvrđena je velika neravnoteža i broj okretaja je automatski smanjen. ■ U bubanj uvijek stavljajte zajedno velike i male komade rublja kako bi se bolje rasporedili.
Čuju se neobični zvukovi rada pumpe.	Nije kvar! Zvuk usisavanja na početku i kraju ispumpavanja je normalan.

Općeniti problemi s perilicom rublja

Problem	Uzrok i rješenje
U ladici za doziranje sredstva za pranje zaostaju veće količine ostataka sredstva za pranje.	Tlak vode nije dostatan. ■ Očistite sito na dovodu vode. ■ Po potrebi odaberite dodatnu funkciju <i>Više vode</i>. Praškasto sredstvo u kombinaciji s omekšivačem vode sklono je sljepljivanju. ■ Očistite ladicu za doziranje i ubuduće prvo dodajte sredstvo za pranje, a zatim omekšivač vode.
Omekšivač nije potpuno ispran iz pretinca ili u pretincu  ostaje veća količina vode.	Usisna cijev nije pravilno postavljena ili je začepljena. ■ Očistite usisnu cijev prema opisu u poglavlju „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Čišćenje ladice za doziranje“.
Na kraju programa u kapsuli je ostalo još tekućine.	Cjevčica za odvod u ladici za doziranje na koju se utiče kapsula, začepljena je. ■ Očistite cjevčicu.
	Nije kvar! Iz tehničkih razloga ostaje mala količina vode u kapsuli.
U pretincu za omekšivač pored kapsule ima vode.	CapDosing nije aktivirana ili nakon posljednjeg pranja prazna kapsula nije izvađena. ■ Pripazite kod sljedećeg korištenja kapsule da je tipka CapDosing aktivirana. ■ Izvadite i zbrinite u otpad kapsulu nakon svakog pranja.
	Začepljena je cjevčica za odvod u ladici za doziranje na koju se umeće kapsula. ■ Očistite cjevčicu.
Zaslon je taman.	Zaslon se automatski isključuje radi uštede energije (stanje pripravnosti). ■ Pritisnite bilo koju tipku. Pripravno stanje se prekida.

Nezadovoljavajući učinak pranja

Problem	Uzrok i rješenje
Rublje oprano tekućim sredstvom za pranje nije čisto.	Tekuća sredstva za pranje ne sadrže izbjeljivače. Mrlje od voća, kave ili čaja ne mogu se uvijek ukloniti. ■ Koristite Miele 2-fazni sustav. Ciljanim dodavanjem UltraPhase 2 tijekom procesa pranja, efikasno se uklanjaju mrlje. ■ Upotrijebite praškasto sredstvo za pranje s izbjeljivačem.
Na opranom tamnom rublju vide se bijeli ostaci koji liče na ostatke sredstva za pranje.	Sredstvo za pranje sadrži sastojke koji nisu topivi u vodi (zeolite) za omekšavanje vode. Oni su se nataložili na rublje. ■ Pokušajte ostatke ukloniti četkom nakon sušenja. ■ Uбудućе perite tamno rublje sredstvima za pranje bez zeolita. Tekuća sredstva za pranje obično ne sadrže zeolite. ■ Perite rublje u programu <i>Tamno rublje</i>.
Na opranom rublju vide se sivi elastični ostaci.	Dozirana je premala količina sredstva za pranje. Rublje je bilo jako zaprljano masnoćom (ulje, masti). ■ Uбудućе dodajte veću količinu sredstva za pranje za ista zaprljanja ili upotrijebite tekuće sredstvo za pranje. ■ Prije sljedećeg pranja pokrenite program pranja <i>Čišćenje perilice</i> upotrijebivši Miele sredstvo za čišćenje perilica ili univerzalno sredstvo za pranje u prahu.

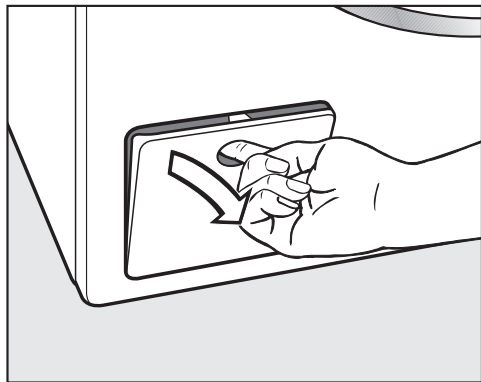
Vrata se ne mogu otvoriti

Problem	Uzrok i rješenje
Vrata se tijekom programa pranja ne mogu otvoriti.	Bubanj je zaključan tijekom programa pranja. ■ Dodirnite senzorsku tipku <i>Start/Stop</i> i prekinite program. Program je prekinut, vrata se otključavaju te ih možete otvoriti.
	U bubnju se još nalazi voda i perilica je ne može ispumpati. ■ Očistite filter i odvodnu pumpu prema opisu u odlomku „Otvaranje vrata kod začepljenja odvodne pumpe i/ili prekida napajanja“.
Nakon prekida programa na zaslonu stoji: Komforno hlađenje	Radi zaštite od opekotina, vrata se ne mogu otvoriti ako je temperatura lužine viša od 55°C. ■ Pričekajte kako bi se temperatura u bubnju smanjila te da se prikaz na zaslonu ugasi.
Zaslon javlja sljedeće:  Brava vrata je blokirana. Nazovite servis.	Brava vrata je blokirana. ■ Nazovite servis.

Što učiniti, ako ...

Otvaranje vrata kod začepljenja odvoda i/ili prekida napajanja

- Isključite perilicu rublja.



- Otvorite poklopac pumpe za lužinu.

Začepljen odvod

Ako je odvod začepljen, u perilici rublja se može nalaziti veća količina vode.

⚠ Opasnost od opekline vrućom lužinom.

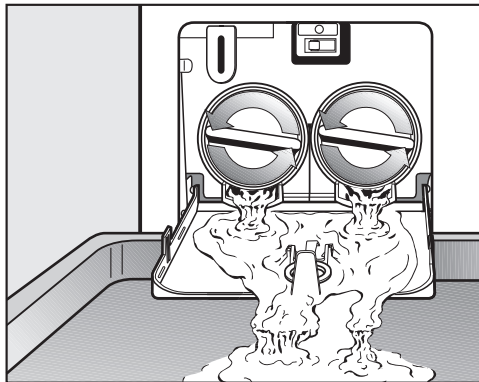
Lužina koja izlazi je vruća ukoliko je neposredno prije prano na visokim temperaturama.

Pažljivo ispustite lužinu.

Postupak pražnjenja

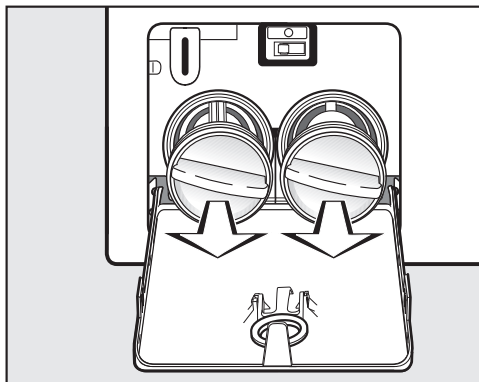
Ne odvrćite filter za lužinu do kraja.

- Postavite posudu ispod poklopca, primjerice univerzalni lim za pečenje.

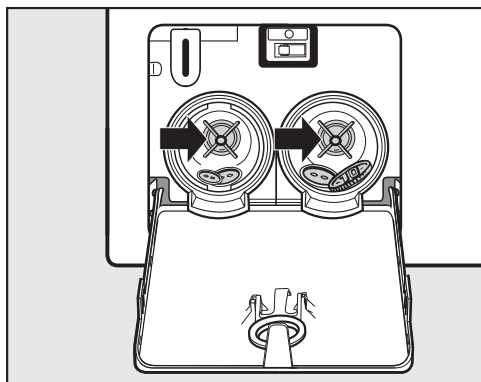


- Lagano odvrnite filter toliko da voda počne izlaziti.
- Ponovno zavrните filter za lužinu kako bi prekinuli odvod vode.

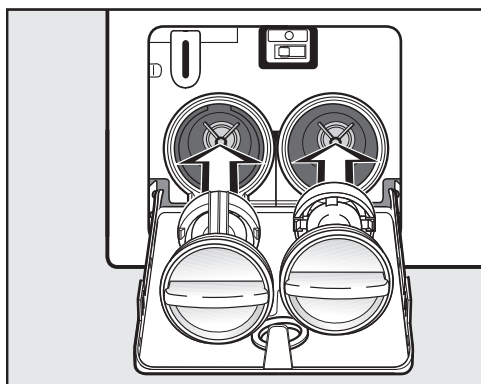
Kad voda više ne istječe:



- Do kraja odvrnite filter za lužinu.



- Temeljito očistite filter za lužinu.
- Provjerite okreće li se rotor pumpe neometano i po potrebi uklonite strane predmete (gumbe, kovanice i sl.) te očistite unutrašnjost.



- Ponovno ispravno umetnite filter za lužinu (desno i lijevo) i čvrsto ga zavrните.
- Zatvorite poklopac pumpe za lužinu.

⚠ Šteta uzrokovana vodom koja istječe

Ako se filteri ne vrate na mjesto i ne zavrnu čvrsto, iz perilice rublja će istjecati voda.

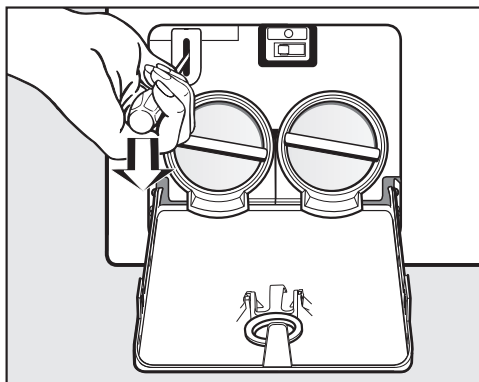
Ponovno umetnite filter za lužinu i čvrsto ga zavrните.

Otvaranje vrata

⚠ Opasnost od ozljeda koje može uzrokovati bubanj u pokretu.

Posezanje u bubanj koji se okreće može uzrokovati ozbiljne ozljede.

Prije vađenja rublja, uvjerite se da bubanj miruje.



- Pomoću tankog odvijača otključajte vrata.
- Otvorite vrata povlačenjem.

Servis

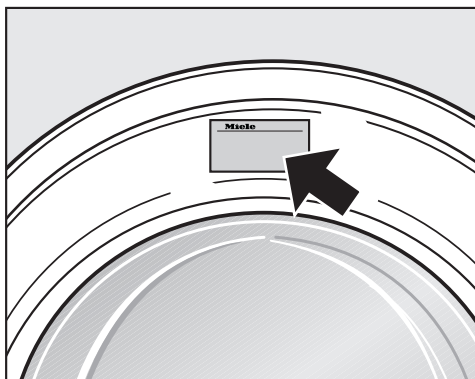
Kontakt u slučaju smetnji

U slučaju problema koje ne možete sami riješiti obratite se Miele zastupniku ili Miele servisu.

Telefonski broj Miele servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovog dokumenta.

Servisu je potrebna oznaka modela i tvornički broj. Oba podatka nalaze se na tipskoj naljepnici.

Tipsku naljepnicu naći ćete kod otvorenih vrata iznad stakla u vratima.



Dodatni pribor

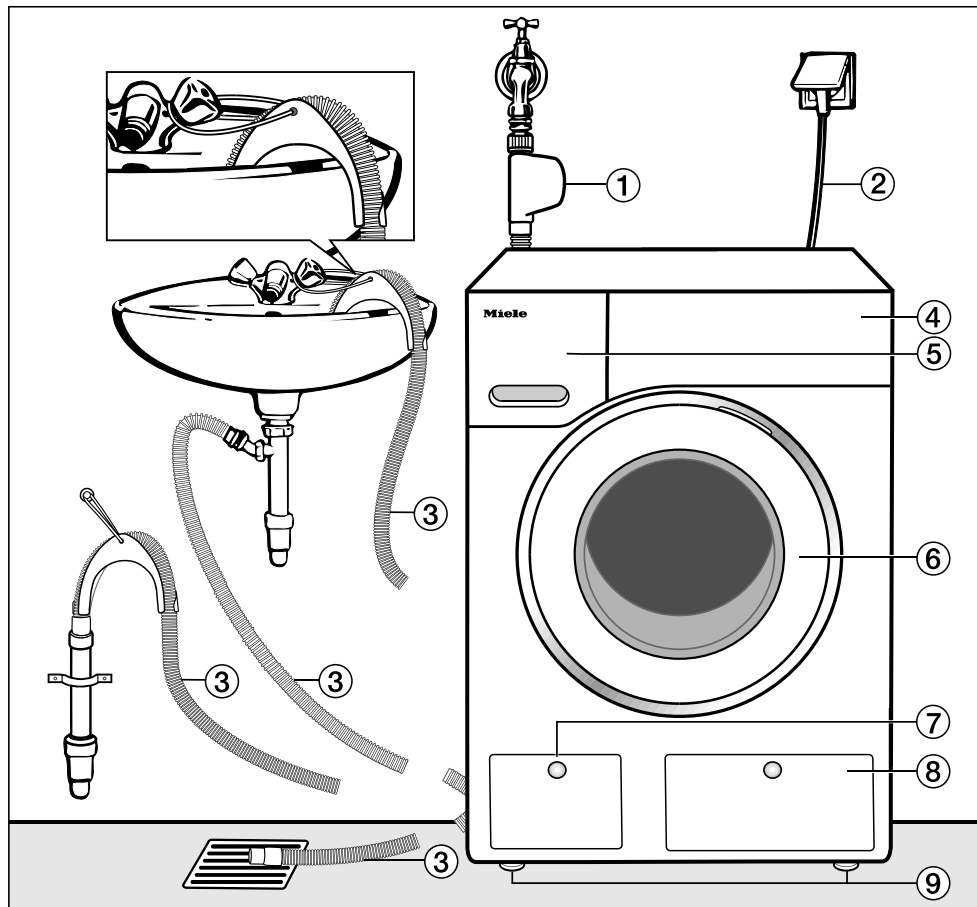
Za ovu perilicu rublja možete nabaviti dodatni pribor u Miele specijaliziranoj prodavaonici ili putem Miele servisa.

Jamstvo

Trajanje jamstva je 2 godine.

Ostale informacije naći ćete u priloženim uvjetima jamstva.

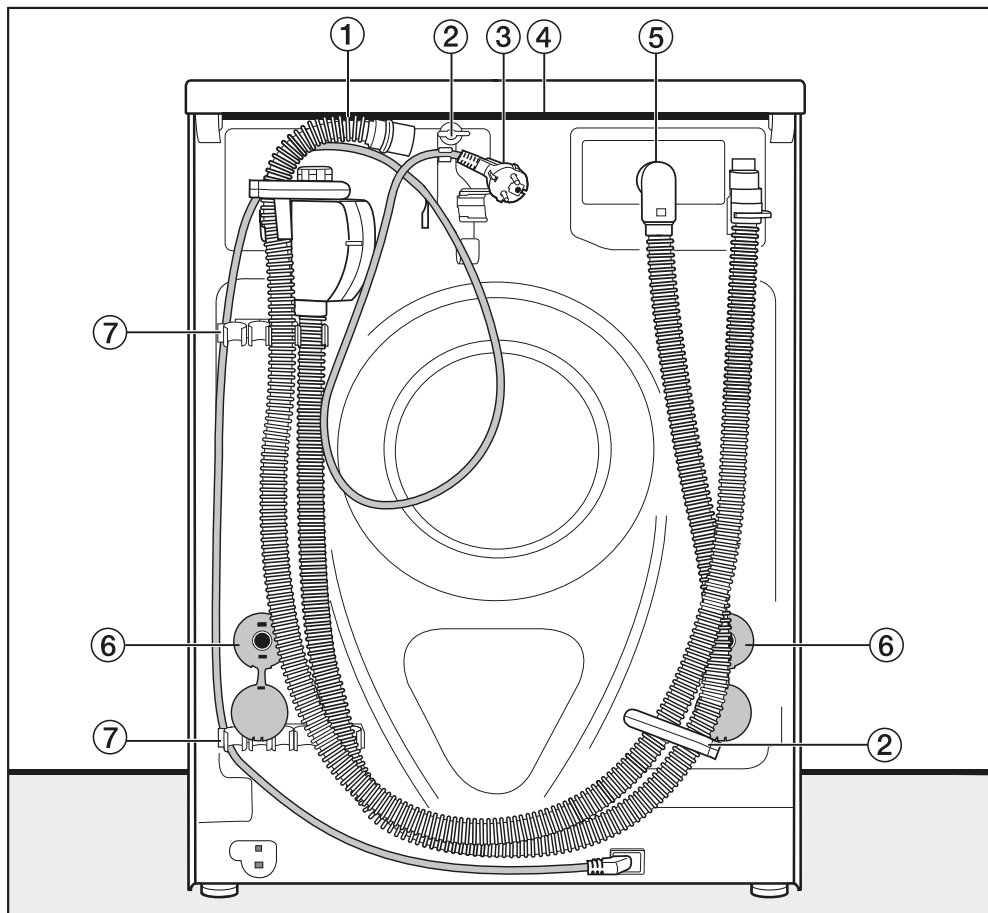
Prednja strana



- | | |
|---|---|
| ① Dovodno crijevo - Waterproof sustav | ⑥ Vrata |
| ② Električni priključak | ⑦ Poklopac filtra za lužinu, pumpe za lužinu i ručke za otključavanje |
| ③ Odvodno crijevo s koljenom (pribor te mogućnosti odvoda vode. | ⑧ Poklopac za TwinDos kartuše |
| ④ Upravljačka ploča | ⑨ Četiri nožice podesive po visini |
| ⑤ Ladica za doziranje sredstva za pranje | |

Postavljanje i priključivanje

Stražnja strana



- | | |
|---|--|
| ① Odvodno crijevo | ⑤ Dovodno crijevo - Waterproof sustav |
| ② Transportni držači dovodnog i odvodnog crijeva te električnog kabela | ⑥ Osigurači s transportnim šipkama |
| ③ Električni priključak | ⑦ Transportni držači dovodnog i odvodnog crijeva i držač za izvađene transportne šipke |
| ④ Poklopac s produženim dijelom s mogućnosti prihvata prilikom transporta | |

Površina za postavljanje

Za površinu postavljanja najbolji je izbor betonska ploča. Perilica postavljena na pod od drvenih greda ili sličnih „mekih“ materijala često se kod centrifugiranja može pomicati.

Obratite pažnju:

- Perilicu rublja postavite okomito i stabilno.
- Perilicu rublja nemojte postavljati na mekane podne površine jer bi tijekom centrifugiranja moglo doći do vibracija.

Kod postavljanja na podnu ploču od drvenih greda:

- Postavite perilicu rublja na ivericu (najmanjih dimenzija 59 x 52 x 3 cm). Ploča treba biti vijcima spojena na što veći broj greda, ne samo na podne daske.

Savjet: Ako je moguće, postavite uređaj u kut prostorije. Tamo je stabilnost svakog poda najveća.

⚠ Opasnost od ozljeda uzrokovanih ne osiguranom perilicom rublja.

Perilicu rublja prilikom postavljanja morate osigurati od pada ili prevrtanja postoljem na mjestu ugradnje (betonskim ili ciglenim postoljem).

Perilicu rublja morate osigurati okovom za pričvršćenje (MTS pričvršćenje za pod) (koje možete nabaviti u Miele prodavaonicama ili u Miele servisu).

Prenošenje perilice rublja do mjesta postavljanja

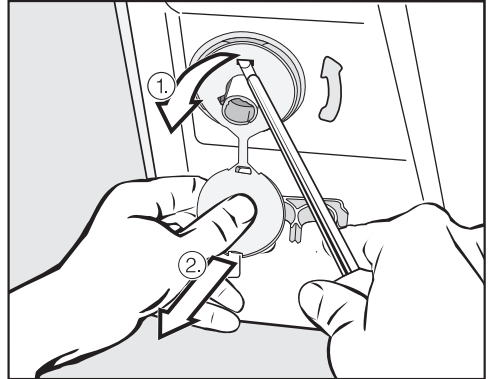
⚠ Opasnost od ozljeda u slučaju ne pričvršćenog poklopca.

Stražnje pričvršćenje na poklopcu može se oštetiti vanjskim utjecajima. Poklopac se pri nošenju može potrgati.

Prije nošenja provjerite je li poklopac s produženim dijelom čvrsto na svom mjestu.

- Perilicu nosite za prednje nožice i za stražnji produženi dio poklopca.

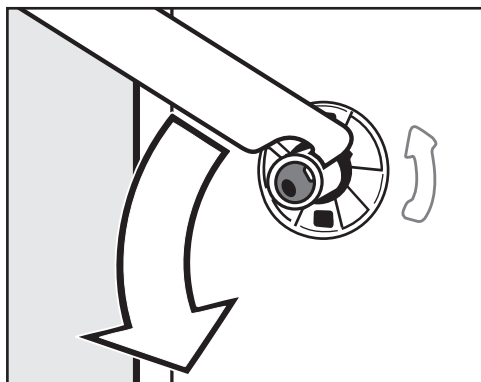
Uklanjanje transportnog osiguranja



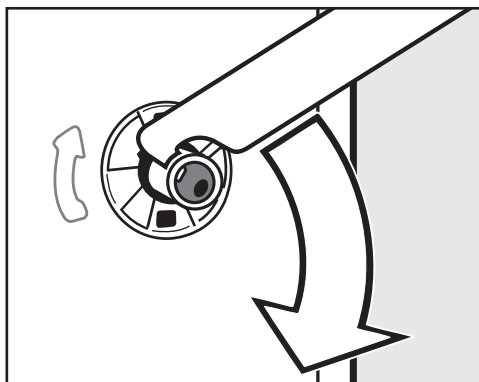
- Uklonite lijevu i desnu šipku zakretnog transportnog osiguranja.

1. Otvorite poklopac zakretnog osiguranja te
2. odvijačem oslobodite gornju i donju kukicu.

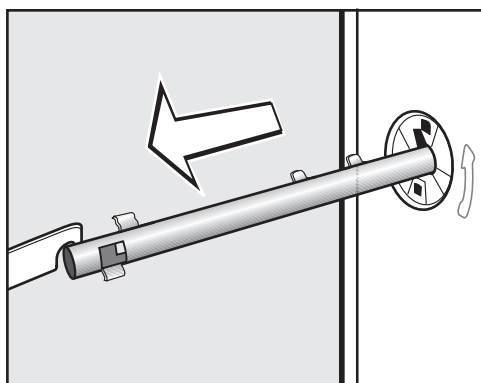
Postavljanje i priključivanje



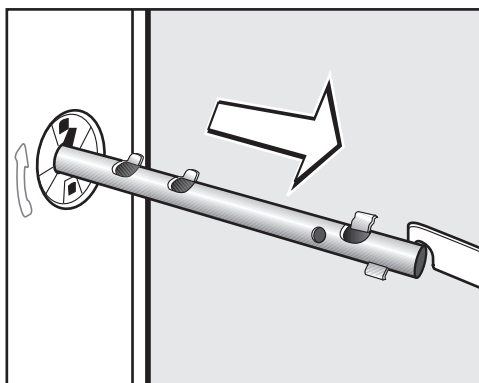
- Zakrenite lijevu šipku transportnog osiguranja priloženim ključem za 90° te



- Zakrenite desnu šipku transportnog osiguranja priloženim ključem za 90° i



- izvucite šipku transportnog osiguranja.

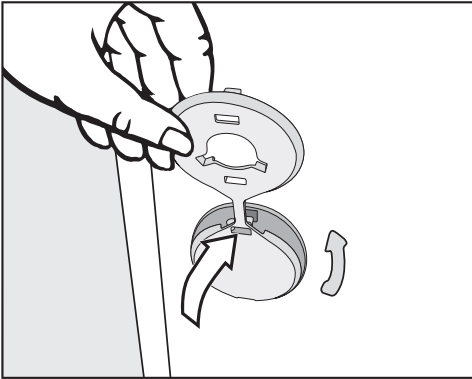


- izvucite šipku transportnog osiguranja.

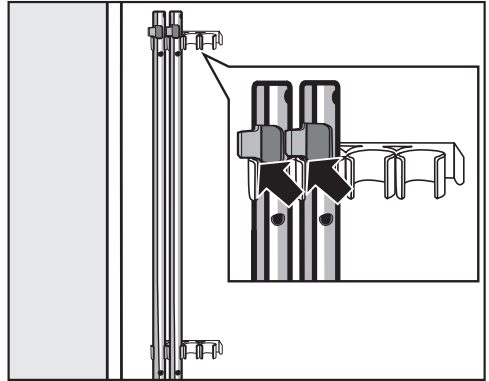
⚠ Opasnost od ozljeda uzrokovanih oštrim rubovima.

Posežete li u ne zatvorene otvore, postoji opasnost od ozljeda.

Otvore zatvorite nakon vađenja transportnog osiguranja.



- Zatvorite otvore poklopcima.



- Šipke transportnog osiguranja učvrstite na stražnjoj strani perilice rublja. Pripazite da gornje kukice stoje iznad držača.

⚠ Šteta uzrokovana pogrešnom transportom.

Vršite li transport bez transportnog osiguranja perilica se može oštetiti. Sačuvajte transportno osiguranje. Prije transporta perilice rublja (primjerice prilikom selidbe) ponovo ugradite transportno osiguranje.

Postavljanje transportnog osiguranja

Ugradnja transportnog osiguranja vrši se obrnutim redoslijedom.

Postavljanje i priključivanje

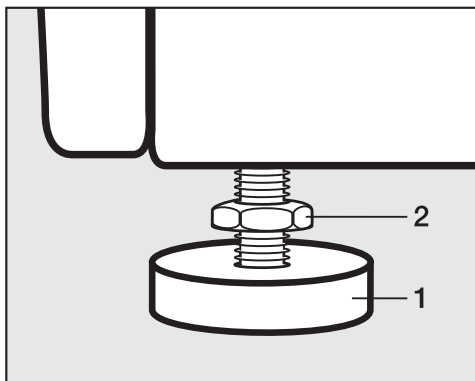
Izravnavanje

Perilica rublja mora stajati okomito i ravnomjerno na sve četiri nožice kako bi se osigurao pravilan rad.

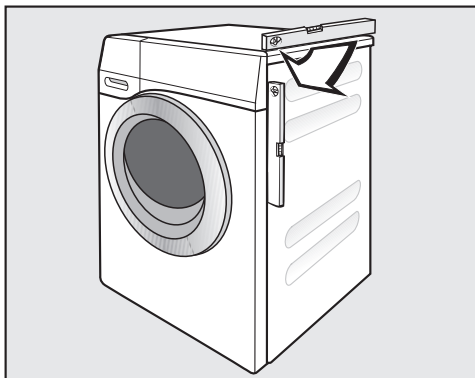
Nepravilno postavljanje povećava potrošnju vode i energije, a perilica rublja se može i pomicati.

Odvrtanje i fiksiranje nožica

Izravnavanje perilice rublja vrši se pomoću četiri navojne nožice. Pri isporuci su sve četiri nožice zavrnutе.



- Priloženim ključem zakrenite protumaticu **2** u smjeru kazaljki na satu. Odvrnite protumaticu **2** zajedno s nožicom **1**.



- Pomoću libele provjerite stoji li perilica okomito.
- Obuhvatite nožice **1** kliještima. Protumaticu **2** pomoću ključa ponovo čvrsto zavrnite prema kućištu.

⚠ Šteta uzrokovana pogrešno postavljenom perilicom.

Ako nožice nisu dobro pričvršćene postoji opasnost od pomicanja perilice.

Na nožicama zavrnite sve četiri kontornice u kućište. Provjerite i nožice koje pri izravnavanju perilice nisu odvrnute.

Ugradnja ispod radne ploče

⚠ Električni udar uzrokovan izloženim kablom

Kada je poklopac skinut možete do-
taknuti dijelove pod naponom.
Ne skidajte poklopac perilice.

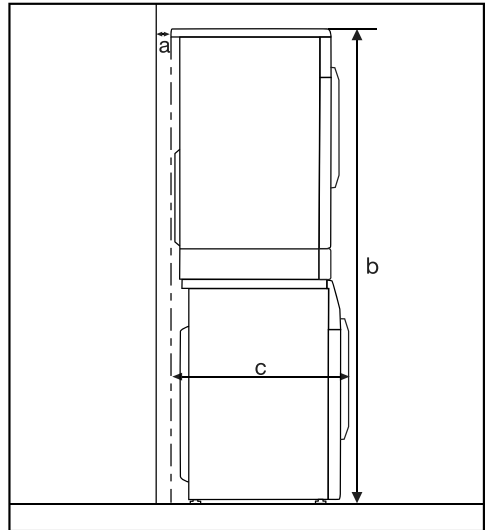
Ova perilica rublja može se ugraditi cijela (s poklopcem) ispod radne ploče ako je ploča dovoljno visoko.

Stup za pranje i sušenje

Perilica rublja može se s Miele sušilicom postaviti u stup za pranje i sušenje. Za to je potreban vezni element* (WTV).

Dijelovi označeni s * mogu se nabaviti u Miele specijaliziranim prodavaonicama ili u Miele servisu.

Obratite pažnju:



- a** = minimalno 2 cm
- b** = WTV obična: 172 cm
WTV ladica: 181 cm
- c** = 68 cm

Postavljanje i priključivanje

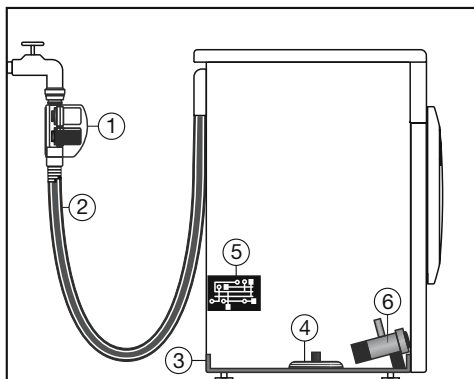
Sustav za zaštitu od izlivanja vode

Miele sustav za zaštitu od izlivanja vode nudi sveobuhvatnu zaštitu od šteta zbog izlivanja vode iz perilice rublja.

Sustav se sastoji od sljedećih dijelova:

- dovodnog crijeva
- elektronike te zaštite od izlivanja i prelijevanja
- odvodnog crijeva

Sustav Waterproof (WPS)



- ① dva magnetna ventila
- ② dvostruko dovodno crijevo
- ③ podna posuda
- ④ prekidač s plovkom
- ⑤ elektronika
- ⑥ pumpa za lužinu

Dovodno crijevo

- U kućištu na crijevu za dovod vode nalaze se dva magnetna ventila ①, koja zatvaraju dotok vode izravno na slavini za vodu. Dva magnetna ventila pružaju dvostruku zaštitu od vode. Ako je jedan magnetni ventil u kvaru, drugi zatvara dotok vode. Zatvaranjem izravno na slavini za vodu dovodno je crijevo pod tlakom samo kad kroz njega teče voda. Dovodno crijevo inače gotovo i da nije pod tlakom.
- Zaštita od pucanja magnetnog ventila
Tlak na kojem tijelo magnetnog ventila puca je između 7.000 kPa i 10.000 kPa.
- Dvostruko dovodno crijevo ② sastoji se od čvrstog unutarnjeg crijeva i zaštitnog crijeva. Ako iz unutarnjeg crijeva curi voda, ona se zaštitnim crijevom odvodi u podnu posudu ③. Prekidač s plovkom ④ zatvara magnetne ventile. Daljnji dovod vode je prekinut, a voda iz kade se ispumpava.

Elektronika ⑤ i zaštita od izlivanja i prelijevanja perilice za rublje

- Zaštita od curenja
Voda koja iscuri uslijed propuštanja perilice rublja otječe u podnu posudu ③. Magnetni ventili ① se zatvaraju preko prekidača s plovkom ④. Daljnji dovod vode je prekinut, a voda iz spremnika za lužinu se isumpava.
- Zaštita od izlivanja
Ako razina vode prijeđe određenu granicu, uključuje se odvodna pumpa ⑥ kako bi se voda kontrolirano izbacila.
Ako razina vode više puta nekontrolirano raste, odvodna se pumpa ⑥ trajno uključuje i perilica za rublje javlja grešku, popraćenu zvučnim signalom.

Odvodno crijevo

Odvodno crijevo je osigurano sustavom odzračivanja. Time se sprečava da perilica rublja uzima vodu 'na prazno'.

Postavljanje i priključivanje

Dovod vode

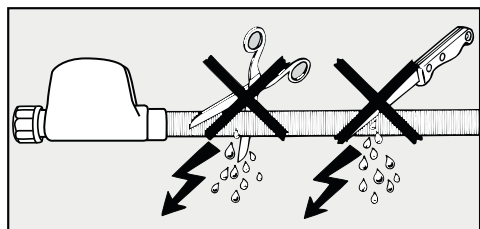
⚠ Električni udar uzrokovan naponom.

U dovodnom crijevu nalaze se dijelovi koji provode napon.

Dovodno crijevo nikada ne postavljajte u području špricanja vode, primjerice u kade ili tuševe.



Kućnište crijeva za dovod vode ne uranjati u tekućinu!



Zaštitna ovojnica se ne smije oštećivati ili presavijati.

Perilica se smije spojiti na dovod pitke vode bez nepovratnog ventila jer je napravljen prema važećim DIN normama.

Hidraulični tlak mora iznositi minimalno 100 kPa i ne smije prekoračiti vrijednost od 1.000 kPa. Ako je tlak viši od 1.000 kPa, mora se ugraditi reduksijski ventil.

Za spajanje je potrebna slavina s navojem od $\frac{3}{4}$ ". Ukoliko taj dio nedostaje, perilicu rublja na sustav pitke vode smije priključiti isključivo ovlaštenu instalater.

Priključna navojna matica je pod tlakom vodovodne instalacije.

Zato nepropusnost provjerite tako da polako otvorite slavinu. Po potrebi ispravite položaj brtve ili navoja.

Perilica nije predviđena za spajanje na dovod tople vode.

Perilicu nemojte priključivati na dovod tople vode.

Održavanje

U slučaju zamjene, upotrijebite isključivo **Miele Waterproof-System**.

⚠ Šteta uzrokovana prljavštinom u vodi.

Za zaštitu magnetnog ventila perilica rublja ima sito na matici sifona kućišta na dovodnom crijevu.

Ne uklanjajte to sito za zaštitu od prljavštine.

Pribor - produžetak crijeva

Kao dodatni pribor može se nabaviti produžno crijevo s metalnom ovojnicom duljine 1,5 m putem Miele specijalizirane prodavaonice ili servisa.

Ovo crijevo otporno je na pucanje do tlaka od 14.000 kPa i može se upotrijebiti kao fleksibilan produžetak dovoda vode.

Postavljanje i priključivanje

Odvod vode

Lužina se ispumpava pomoću pumpe s visinom pumpanja 1 m. Kako se ne bi ometao odvod vode, crijevo mora biti postavljeno bez prijeloma.

Crijevo se po potrebi može produljiti do 5 m. Pribor se može nabaviti u Miele prodavaonicama ili Miele servisu.

Za visinu ispumpavanja veću od 1 m (do 1,8 m) u Miele specijaliziranoj prodavaonici ili Miele servisu može se nabaviti zamjenska odvodna pumpa. Kod visine odvoda od 1,8 m crijevo se može produljiti do 2,5 m. Pribor se može nabaviti u Miele prodavaonicama ili Miele servisu.

Mogućnosti odvoda vode:

1. Vješanje na umivaonik ili izljev:

Obratite pažnju:

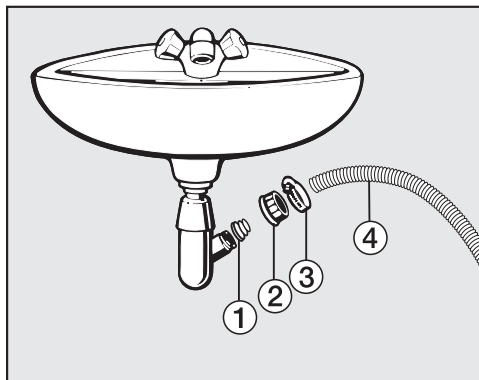
- Osigurajte crijevo od pada!
- Ako se voda odvodi u umivaonik, mora dovoljno brzo otjecati. U suprotnom, postoji opasnost od prelijevanja ili vraćanja dijela vode u perilicu rublja.

2. Spajanje na plastičnu odvodnu cijev s gumenom brtvom (sifon nije nužan).

3. Ispust u podni odvod.

4. Spajanje na sifon umivaonika putem plastičnog nastavka.

Obratite pažnju:



① Adapter

② Spojna matica sifona

③ Obujmica crijeva

④ Završetak crijeva

■ Ugradite adapter ① pomoću spojne matice sifona ② na sifon umivaonika.

■ Navucite završetak crijeva ④ na adapter ①.

■ Pomoću odvijača čvrsto stegnite obujmicu crijeva ③ odmah iza spojne matice sifona.

Električni priključak

Perilica rublja je serijski opremljena s utikačem za priključivanje na utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

 Opasnost od požara zbog pregrijavanja.

Uporaba perilice rublja koja je priključena na višestruke utičnice i produžni kabel može uzrokovati preopterećenje kabela.

Iz sigurnosnih razloga nemojte upotrebljavati višestruke utičnice ni produžne kablove.

Perilicu rublja postavite tako da je utičnica lako dostupna.

Električna instalacija mora biti izvedena u skladu s normom VDE 0100!

Oštećeni priključni kabel smije se zamijeniti samo specijalnim priključnim kablom istog tipa (dostupan u Miele servisu). Iz sigurnosnih razloga zamjenu smije obavljati samo kvalificirano osoblje ili Miele servis.

Nazivna snaga i jačina osigurača navedeni su na tipskoj naljepnici. Usporedite podatke sa tipske naljepnice s onima električne mreže.

Tehnički podaci

Visina	850 mm
Širina	596 mm
Dubina	636 mm
Dubina s otvorenim vratima	1054 mm
Visina za ugradnju	850 mm
Širina za ugradnju	600 mm
Težina	oko 100 kg
Zapremina	9 kg suhog rublja
Priključni napon	Pogledajte tipsku naljepnicu
Priključna vrijednost	Pogledajte tipsku naljepnicu
Osigurač	Pogledajte tipsku naljepnicu
Podaci o potrošnji	Pogledajte poglavlje Podaci o potrošnji
Minimalan tlak vode	100 kPa (1 bar)
Maksimalan tlak vode	1.000 kPa (10 bar)
Duljina dovodnog crijeva	1,60 m
Duljina odvodnog crijeva	1,50 m
Duljina priključnog kabela	2,00 m
Maks. visina pumpanja	1,00 m
Maksimalna duljina pumpanja	5,00 m
LED diode	Klasa 1
Dodijeljene ispitne oznake	Pogledajte tipsku naljepnicu
Frekvencija	2,412 GHz – 2,472 GHz
Maksimalna snaga odašiljanja	< 100 mW

Izjava o sukladnosti

Miele izjavljuje da je ova perilica rublja u skladu s direktivom 2014/53/EU.

Cjelokupni tekst ove izjave o sukladnosti pronaći ćete na internet stranici:

- www.miele.hr pod Proizvodi / Preuzimanje
- www.miele.hr/kucanski-uredaji/zatrazite-informacije-385.htm, pod Servis / Zatražite informacije, unosom naziva proizvoda ili tvorničkog broja

Tehnički podaci

Informacijski list za kućanske perilice rublja

prema delegiranoj Uredbi (EU) br. 1061/2010

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	WCR 870 WPS
Nazivni kapacitet ¹	9,0 kg
Razred energetske učinkovitosti	
A+++ (najviša učinkovitost) do D (najniža učinkovitost)	A+++
Godišnja potrošnja energije (AE _y) ²	130 kWh/god
Potrošnja energije za standardni program pranja „Pamuk 60°C“ (pri punom kapacitetu punjenja)	0,74 kWh
Potrošnja energije za standardni program pranja „Pamuk 60°C“ (pri djelomičnom kapacitetu punjenja)	0,55 kWh
Potrošnja energije za standardni program pranja „Pamuk 40°C“ (pri djelomičnom kapacitetu punjenja)	0,35 kWh
Ponderirana potrošnja energije u stanju isključenosti (P _o)	0,30 W
Ponderirana potrošnja energije u stanju mirovanja (P _i)	0,30 W
Godišnja potrošnja vode (AW _y) ³	11.000 Litre/Godina
Razred učinkovitosti centrifugiranja	
A (najviša učinkovitost) do G (najniža učinkovitost)	A
Maksimalna brzina centrifuge ⁴	1.600 okr/min
Preostala vlaga ⁴	44 %
Standardni program znači standardni ciklus pranja na koji se odnose podaci navedeni na oznaci i u informacijskom listu ⁵	Pamuk 60/40 sa strelicom
Trajanje standardnih programa	
„Pamuk 60°C“ (pun kapacitet punjenja)	179 min
„Pamuk 60°C“ (djelomičan kapacitet punjenja)	179 min
„Pamuk 40°C“ (djelomičan kapacitet punjenja)	179 min
Trajanje stanja mirovanja (T _i) ⁶	15 min
Emisija buke	
Pranje ⁷	46 dB(A) re 1 pW
Centrifugiranje ⁷	72 dB(A) re 1 pW
Uređaj namijenjen za ugradnju	-
Ovaj proizvod tijekom ciklusa pranja ne ispušta srebne ione.	

- Da, na raspolaganju

- ¹ u kg pamuka za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri punom kapacitetu punjenja ili za standardni program pranja pamuka na 40 °C pri punom kapacitetu punjenja, ovisno o tome koja je vrijednost manja
- ² na temelju 220 standardnih ciklusa pranja za programe pranja pamuka na 60 °C i 40 °C pri punom i djelomičnom kapacitetu punjenja i u režimu niske potrošnje energije. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se uređaj koristi
- ³ na temelju 220 standardnih ciklusa pranja za programe pranja pamuka na 60 °C i 40 °C pri punom i djelomičnom kapacitetu punjenja. Stvarna potrošnja vode ovisit će o načinu na koji se uređaj koristi
- ⁴ Za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri punom kapacitetu punjenja i za standardni program pranja pamuka na 40 °C pri djelomičnom kapacitetu punjenja, ovisno o tome koja je vrijednost manja i postignuti sadržaj preostale vlage za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri punom kapacitetu punjenja i za standardni program pranja pamuka na 40 °C pri djelomičnom kapacitetu punjenja, ovisno o tome koja je vrijednost veća.
- ⁵ Programi pogodni za pranje normalno zaprljanog pamučnog rublja i da su to najučinkovitiji programi s obzirom na kombiniranu potrošnju energije i vode.
- ⁶ Ako je kućanska perilica rublja opremljena sustavom za upravljanje potrošnjom energije
- ⁷ Za standardni program pranja pamuka na 60 °C pri punom kapacitetu punjenja

Podaci o potrošnji

		Punjenje	Podaci o potrošnji			
			Energija u kWh	Voda u l	Vrijeme rada	Preostala vlažnost
Pamuk	90°C	9,0	2,60	65	2:29	50
	60°C	9,0	1,45	65	2:29	50
	60°C	4,5	1,10	52	2:19	50
	⏮60°C*	9,0	0,74	54	2:59	44
	⏮60°C*	4,5	0,55	49	2:59	44
	40°C	9,0	1,03	75	2:39	46
	40°C	4,5	0,70	52	2:29	46
	⏮40°C*	4,5	0,35	42	2:59	44
	20°C	9,0	0,40	75	2:39	46
Jednostavno za održavanje	30°C	4,0	0,34	52	1:59	30
Osjetljivo rublje	30°C	3,0	0,20	40	1:09	–
Vuna 	30°C	2,0	0,23	35	0:39	–
Automatski program plus	40°C	6,0	0,60	59	1:59	–
QuickPowerWash	40°C	5,0	0,75	45	0:59	–
Brzi program 20 ¹⁾	40°C	3,5	0,33	30	0:20	–
Košulje ²⁾	60°C	2,0	0,66	40	1:31	–

1) Opcija *Brzo* uključena

2) Opcija *Predglačanje* isključena

Napomena za usporedna ispitivanja

* Ispitni program prema EN 60456 i označavanje energije sukladno smjernici 1061/2010

Vrijednosti potrošnje mogu odstupati od navedenih ovisno o tlaku vode, tvrdoći vode, ulaznoj temperaturi vode, temperaturi prostorije, vrsti rublja, količini rublja, oscilacijama u mrežnom naponu i odabranim dodatnim opcijama.

Temperatura izmjerena kod postupka pranja *PowerWash 2.0* tijekom faze grijanja na temperaturnom osjetniku u kadi za lužinu je viša od stvarne temperature rublja.

Tamo izmjerena temperatura ponovno **ne** odražava temperaturu u rublju.

Podaci o potrošnji prikazani programom EcoFeedback mogu odstupati od ovdje navedenih podataka o potrošnji. Odstupanja su rezultat građevinske tolerancije i lokalnih okolnosti, primjerice variranje pritiska u dovodu, napona i odstupanja u električnoj mreži.

Postavke

Pomoću postavki elektroniku sušilice možete prilagoditi promijenjenim zahtjevima.

Postavke možete promijeniti u bilo kojem trenutku.

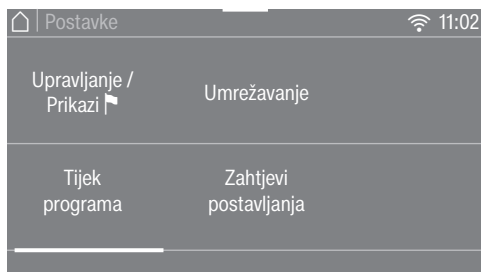
Pozivanje postavki

- Uključite perilicu rublja.
- Listajte na drugu stranicu glavnog izbornika.
- Dodirnite senzorsku tipku Postavke.

Zaslon prelazi na izbornik Postavke.

Odabir postavki

Postavke su grupirane u više područja.



- Odaberite željeno područje.
- Krećite se po popisu za odabir dok se ne pojavi željena postavka.
- Pritisnite senzorsku tipku za obradu postavke.

Obrada postavki

- Promijenite prikazanu vrijednost i potvrdite s OK.

ili

- Pritisnite jednu od opcija kako bi napravili odabir.

Odabrana opcija označena je narančasto.

Odabrana opcija je pohranjena. Zaslon se vraća u izbornik postavke ili na zadnju razinu izbornika.

Zatvaranje postavki

- Dodirnite senzorsku tipku ↶.

Zaslon se vraća na razinu izbornika.

- Dodirnite senzorsku tipku ⏠.

Na zaslonu se prikazuje glavni izbornik.

Upravljanje / Prikazi ▴

Jezik ▴

Na zaslonu se mogu prikazati različiti jezici.

Zastavica ▴ iza riječi *Jezik* služi kao orijentacija za slučaj da je podešen jezik koji ne razumijete.

Odabrani jezik se pohranjuje.

Potrošnja

Možete pročitati pohranjene podatke vezane uz potrošnju energije i vode te unijeti troškove energije.

Odabir

- Posljednji program
Podatak o potrošnji posljednjeg izvedenog programa.
- Ukupna potrošnja
Podatak je zbroj ukupne potrošnje energije i vode proteklih programa.
- Postavljanje troškova
Mogu se unijeti troškovi za energiju (struju) i vodu.

PIN kôd

Pomoću PIN kôda perilicu rublja možete zaštititi od neovlaštene uporabe.

Odabir

- Uključiti
Ako je aktiviran PIN kôd, nakon uključivanja treba unijeti PIN kôd kako bi se perilica rublja mogla upotrebljavati.
Tvornički PIN kôd je 125.
- Promijeniti
Možete podesiti vlastiti troznamenkasti PIN kôd.

Samo Miele servis može deblokirati perilicu rublja bez PIN kôda.
Zabilježite novi PIN kôd.

- Isključiti
Perilica rublja se ponovno koristi bez PIN kôda. Prikazuje se samo kada je prethodno aktiviran PIN kôd.

Postavke

Memorija

Perilica rublja pohranjuje zadnje postavke programa pranja (temperatura, broj okretaja i neke dodatne opcije) nakon pokretanja programa.

Kod ponovnog odabira programa pranja, perilica rublja prikazuje pohranjene postavke.

Memorija je tvornički deaktivirana.

Dnevno vrijeme

Nakon odabira formata vremena možete podesiti sat.

Format vremena

- 24h sata (tvornička postavka)
- 12h sati

Podesiti

- Možete podesiti sat.

Glasnoća

Ton završetka

Možete promijeniti glasnoću zvučnog signala za završetak programa.

Podešavanje se vrši u 7 stupnjeva te se ujedno može i isključiti.

Ton tipki

Možete promijeniti glasnoću zvučnog signala koji se oglašava prilikom pritiska na senzorsku tipku.

Podešavanje se vrši u 7 stupnjeva te se ujedno može i isključiti.

Svjetlina zaslona

Svjetlina zaslona može se mijenjati.

Podešavanje se vrši u 7 stupnjeva.

Jedinica temperature

Temperatura može biti prikazana u jedinicama °C/Celzijus ili °F/Fahrenheit.

Tvornički su aktivirani stupnjevi Celzijusa °C/Celsius.

„Prikazi” u stanju isk.

Za uštedu energije isključuje se osvjetljenje zaslona i senzorskih tipki. Senzorska tipka *Start/Stop* polako treperi.

Odabir

- isključeno
Osvjetljenje ostaje uključeno.
- uključeno
Osvjetljenje se isključuje za 10 minuta.
- Uključeno, ne u akt. prog. (tvornička postavka)
Osvjetljenje ostaje tijekom odvijanja programa. Osvjetljenje se isključuje 10 minuta po završetku programa.

Tijek programa

TwinDos

Možete odrediti upotrebljeno sredstvo za pranje i dozirne količine te provjeriti napunjenost kartuša sredstvom za pranje UltraPhase 1 i UltraPhase 2.

Odabir sred. za pranje

Ako preko TwinDos funkcije koristite druga sredstva za pranje osim UltraPhase 1 i 2, u tom slučaju su Vam potrebni TwinDos spremnici (dodatni pribor).

Korištenje UltraPhase 1 i 2 moguće je samo u paketu. Iz tog se razloga u slučaju odabira drugog sredstva za pranje automatski briše postavka za drugi spremnik.

Možete upotrebljavati sljedeća sredstva:

- Miele UltraPhase 1
- Miele UltraPhase 2
- Univerzalno sred. za pr.
- Sredstvo za šareno rublje
- Sredstvo za osjetljivo rub.
- Sredstvo za osj. rub./vunu
- Omekšivač

Obratite pažnju na upute za doziranje koje na pakiranju sredstva za pranje navodi proizvođač.

Za odabrano sredstvo za pranje mora se navesti odgovarajuća količina doziranja. Zaslon Vas vodi kroz sve postavke.

Savjet: Ako odaberete Bez sredstva odgovarajući spremnik TwinDos se stavlja van funkcije.

Promjena kol. za doziranje

Možete provjeriti i korigirati podešene vrijednosti za doziranje sredstva za pranje u pretincima ① i ②.

Zaprljanje

Možete utvrditi koji je stupanj zaprljanja podešen.

Postoje stupnjevi zaprljanja:

- Manje
- Normalno
- Jako

Tvornička postavka glasi: Normalno

Razina više vode

Razinu vode možete podizati u četiri stupnja aktiviranjem dodatne opcije Više vode.

Stupnjevi

- Normalna (tvornička postavka)
- Plus ◊
- Plus ◊◊
- Plus ◊◊◊

Postavke

Maks. razina kod ispir.

Stanje vode pri ispiranju može uvijek biti podešeno na maksimalnu vrijednost.

Ova funkcija važna je za osobe koje pate od alergija, kako bi postigli vrlo dobar rezultat ispiranja. Povećava se potrošnja vode.

Maksimalna razina vode je tvornički isključena.

Vrijeme namakanja

Možete podesiti vrijeme namakanja od 30 minuta do 6 sati.

Možete odabrati trajanje u koracima od 30 minuta. Kad je odabrana dodatna opcija *Namakanje* provodi se odabrano vrijeme.

Tvornički je podešeno trajanje od 0:30 h.

Prod. pretpr. -pamuk

Kad imate posebne zahtjeve za pretpranje u programu *Pamuk*, osnovno vrijeme trajanja od 25 minuta možete produljiti.

- Normalno (tvornička postavka)
Trajanje pretpranja iznosi 25 minuta.
- + 6 min
Trajanje pretpranja iznosi 31 minutu.
- + 9 min
Trajanje pretpranja iznosi 34 minute.
- + 12 min
Trajanje pretpranja iznosi 37 minuta.

Nježno pranje

U slučaju aktivacije nježnog pranja smanjuju se okretaji bubnja. Manje zaprljano rublje možete nježnije oprati.

Nježno pranje možete aktivirati za programe *Pamuk* i *Jednostavno za održavanje*.

Nježno pranje je tvornički isključeno.

Zaštita od gužvanja

Zaštita od gužvanja smanjuje gužvanje nakon završetka programa.

Bubanj se okreće još do 30 minuta nakon završetka programa. Vrata perilice za rublje u svakom trenutku možete otključati i otvoriti pritiskom na senzorsku tipku *Start/Stop*.

Zaštita od gužvanja je tvornički isključena.

Umrežavanje

Miele@home

Upravlajte umrežavanjem Vaše perilice rublja s kućanskom WLAN mrežom.

U podizborniku se mogu pojaviti sljedeće točke:

Postaviti

Ova se poruka prikazuje samo kada perilica rublja još nije povezana s WLAN mrežom.

Tijek postavki proučite u poglavlju „Puštanje u pogon“.

Uključiti

(vidljivo kad je isključena funkcija Miele@home)

WLAN funkcija se ponovno uključuje.

Isključiti

(vidljivo samo kad je uključena funkcija Miele@home)

Miele@home ostaje podešen iako se WLAN funkcija isključi.

Status veze

(vidljivo samo kad je uključena funkcija Miele@home)

Prikazane su sljedeće vrijednosti:

- kvaliteta WLAN prijema
- naziv mreže
- IP adresa

Ponovno postaviti

(vidljivo kad je podešeno)

Poništite postavke WLAN prijave (mreže) kako bi odmah mogli provesti novo postavljanje.

Resetiranje

(vidljivo kad je podešeno)

- WLAN je isključen.
- Veza prema WLAN-u vraćena je na tvorničke postavke.

Miele@home više nije podešen. Kako bi ponovno mogli koristiti Miele@home opciju, morate ponoviti postupak povezivanja.

Postavke

SmartGrid

Postavka SmartGrid je vidljiva samo kad je podešena i aktivirana postavka Miele@home.

Ovom funkcijom u bilo koje vrijeme možete automatski uključiti perilicu rublja, te na taj način koristiti najpovoljniju tarifu električne energije.

Kad ste aktivirali funkciju SmartGrid senzorska tipka *Tajmer* ima novu funkciju. Pomoću senzorske tipke „Timer“ podesite *SmartStart*. Perilicu rublja će unutar, s Vaše strane, podešenog vremena pokrenuti signal poslan od strane Vašeg opskrbljivača energijom.

Ako do posljednjeg podešenog trenutka Vaš opskrbljivač električnom energijom nije odaslao signal, perilica rublja se automatski pokreće (pogledajte poglavlje „Odgoda početka programa“).

Funkcija SmartGrid je tvornički isključena.

Daljinsko upravljanje

Postavka Daljinsko upravljanje je vidljiva samo kad je podešena i aktivirana postavka Miele@home.

Kada ste Miele@mobile aplikaciju instalirali na svoj mobilni krajnji uređaj, status svoje perilice rublja možete provjeriti s bilo kojeg mjesta te perilicu možete pokrenuti daljinskim upravljanjem i njome daljinski upravljati programom *MobileControl*.

Postavku Daljinsko upravljanje možete isključiti ako perilicom ne želite upravljati pomoću svoj mobilnog krajnjeg uređaja.

Prekid programa može se izvršiti pomoću aplikacije čak i kada funkcija Daljinsko upravljanje nije uključena.

Pomoću senzorske tipke „Odgoda početka programa“ podesite vremenski period tijekom kojeg želite pokrenuti perilicu rublja te pokrenite odgodu početka programa (pogledajte poglavlje „Odgoda početka programa/SmartStart“).

Unutar zadanog vremena perilicu možete pokrenuti signalom koji ćete poslati. Ako signal za početak nije poslan do posljednjeg zadanog trenutka, perilica se automatski pokreće.

Tvornički je uključeno daljinski upravljanje.

RemoteUpdate

Pomoću RemoteUpdate možete aktualizirati softver svoje perilice rublja.

RemoteUpdate nije uključen u tvorničkim postavkama.

Ukoliko niste instalirali RemoteUpdate, svoju perilicu rublja možete upotrebljavati kao i obično. Preporuka tvrtke Miele jest da ipak instalirate RemoteUpdate.

Aktivacija

Točka izbornika RemoteUpdate se prikazuje te ju je moguće odabrati samo kada je Vaša perilica rublja povezana s Vašom WLAN mrežom (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Miele@home“).

Funkcija RemoteUpdate tvrtke Miele može se upotrebljavati kada je perilica rublja povezana s WLAN mrežom i kada posjedujete račun u Miele@mobile aplikaciji. Perilicu rublja morate registrirati u navedenoj aplikaciji.

Uvjete korištenja pronaći ćete u Miele@mobile aplikaciji.

Pojedino ažuriranje softvera može izvršiti samo Miele servisna služba.

Tijek ažuriranja putem RemoteUpdate funkcije

Ukoliko Vaša perilica rublja na raspolaganju ima RemoteUpdate, ista se automatski prikazuje.

Možete odabrati želite li RemoteUpdate pokrenuti odmah ili kasnije. Ukoliko ste odabrali „pokrenuti kasnije“, upit će uslijediti nakon ponovnog uključivanja perilice rublja.

RemoteUpdate može trajati nekoliko minuta.

Prilikom RemoteUpdate treba pripaziti na sljedeće:

- Ukoliko niste dobili poruku, RemoteUpdate nije na raspolaganju.
- Instalirani RemoteUpdate ne možete poništiti.
- Perilicu rublja nemojte isključivati tijekom RemoteUpdate. RemoteUpdate će se u suprotnom prekinuti te se neće instalirati.

Postavke

Zahtjevi postavljanja

Niži tlak vode

Ako je tlak vode niži od 100 kPa (1 bar) perilica prekida program s porukom o greški.

Ako se tlak vode na mjestu uporabe ne može povećati, aktivirana funkcija one-mogućava prekid programa.

Niži tlak vode je tvornički isključen.

Hlađenje lužine

Pred kraj glavnog pranja dovodi se voda u bubanj kako bi se otopina za pranje rashladila.

Hlađenje lužine provodi se ako je odabran program Pamuk pri temperaturi od 70°C i više.

Hlađenje lužine treba uključiti u sljedećim slučajevima:

- kod stavljanja odvodnog crijeva na rub umivaonika kako bi se spriječila opasnost od opekotina.
- u zgradama čije odvodne cijevi nisu sukladne normi DIN 1986.

Hlađenje lužine je tvornički isključeno.

Smanjenje temperature

Na visinama voda ima nižu točku vrenja. Kada su visine veće od 2000 m Miele preporučuje uključivanje smanjenja temperature, kako bi spriječili „kuhanje vode“. Maksimalna temperatura se smanjuje na 80°C, čak iako je odabrane viša temperatura.

Smanjenje temperature je tvornički isključeno.

Za ovu perilicu rublja raspoloživa su kao dodatan pribor sredstva za pranje, sredstva za njegu tekstila, aditive i sredstva za održavanje uređaja. Svi proizvodi prilagođeni su Miele perilicama rublja.

Ove i brojne druge zanimljive proizvode možete naručiti na Internet stranici www.miele.hr. Možete ih nabaviti i u Miele servisu i kod Vašeg Miele prodavača.

Sredstvo za pranje

UltraPhase 1

- Univerzalno sredstvo za pranje
- za bijelo i šareno rublje
- nije potrebno punjenje, isporuka u patronama za korištenje sa TwinDos sustavom
- samo u kombinaciji s UltraPhase 2

UltraPhase 2

- Univerzalni pojačivač sredstva za pranje
- za bijelo i šareno rublje
- nije potrebno punjenje, isporuka u patronama za korištenje sa TwinDos sustavom
- samo u kombinaciji s UltraPhase 1

UltraWhite

- univerzalno sredstvo za pranje u prahu
- za bijelo i svijetlo rublje kao i jako zaprljani pamuk
- efikasno uklanjanje već kod niskih temperatura

UltraColor

- tekuće sredstvo za pranje šarenog rublja
- za šarene i crne tkanine
- štiti sjajne boje od blijedenja
- efikasno uklanjanje već kod niskih temperatura

Sredstvo za pranje za vunu i osjetljivo rublje

- tekuće sredstvo za pranje osjetljivog rublja
- posebno prikladno za tkanine od vune i svile
- čisti već na 20°C i čuva oblik i boju Vašeg osjetljivog rublja

Specijalna sredstva za pranje

Specijalna sredstva za pranje možete nabaviti kao kapsule  za jednostavno pojedinačno doziranje ili u praktičnoj boci za doziranje.

Outdoor

- tekuće sredstvo za pranje za outdoor i funkcionalnu odjeću
- čisti i njeguje boje
- nježno i održava membrane kroz potpuno pranje

Sport

- tekuće sredstvo za pranje za sportsku odjeću i flis
- neutralizira neugodne mirise
- održava stabilnost oblika tekstila

Perje

- tekuće sredstvo za pranje za jastuke, vreće za spavanje i odjeću s perjem
- čuva elastičnost paperja i perja
- održava sposobnost disanja odjeće s perjem
- sprječava stvaranje grudica u perju

WoolCare

- tekuće sredstvo za pranje za vunu i osjetljivo rublje
- sadrži poseban kompleks njege od pšeničnih proteina
- sprječava zaplitanje
- njeguje boje
- dostupno samo kao kapsula 

SilkCare

- Tekuće sredstvo za pranje za svilu
- sadrži poseban kompleks njege iz proteina svile
- njeguje boje
- dostupno samo kao kapsula 

Sredstva za njegu tkanina

Za njegu tkanina postoje kapsule  za jednostavno pojedinačno doziranje ili praktična boca za doziranje.

Sredstvo za impregnaciju

- za impregnaciju tkanina od mikrovlakana, kao npr. kišne kabanice
- održava sposobnost disanja tkanina

Omekšivač

- svježi, prirodni miris
- za mekano rublje

Aditivi

Booster

- za uklanjanje mrlja
- za šareno i bijelo rublje
- raspoloživo kao kapsula  za jednostavno pojedinačno doziranje

Održavanje uređaja

TwinDosCare

- Za ispiranje TwinDos vodova za doziranje
- Upotrijebiti prije dužeg prekida upotrebe (najmanje 2 mjeseca)
- Potrebno primijeniti prije izmjene proizvoda

Sredstvo za pranje

- učinkovito i temeljito čišćenje perilice rublja
- uklanja masnoće, bakterije i nastale neugodne mirise
- primjenjivati 1-3 puta godišnje

Sredstvo za uklanjanje kamenca

- uklanja veće naslage kamenca
- blago i nježno prirodnim limunskom kiselinom

Sredstvo za omekšavanje vode u tabletama

- Smanjeno doziranje sredstva za pranje kod tvrde vode
- Manje ostataka deterdženta na rublju
- Manje kemije u odvodu zbog smanjenog doziranja deterdženta



Miele trgovina i servis d.o.o.
Buzinski prilaz 32
10 000 Zagreb
Telefon: 01 6689 000
Faks: 01 6689 090
Servis: 01 6689 010
E-mail: info@miele.hr
www.miele.hr

Njemačka
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

WCR 870 WPS

hr-HR

M.-Nr. 11 003 310 / 00